

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 december 2009

WETSONTWERP

houdende diverse bepalingen

(art. 19 en 20, 27 tot 78 en 83 tot 131)

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE SOCIALE ZAKEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Carine LECOMTE**

INHOUD

Blz.

I. Bepalingen inzake Ambtenarenzaken en Sociale Zaken	3
A. Inleidende uiteenzetting van de minister van Sociale Zaken.....	3
B. Bespreking van de artikelen.....	6
C. Stemmingen	16
II. Bepalingen inzake Werk	19
A. Inleidende uiteenzetting van de minister van Werk	19
B Algemene bespreking	23
C Bespreking van de artikelen	25
D Stemmingen.....	37

Voorgaande documenten:

Doc 52 **2299/ (2009/2010):**

001: Wetsontwerp.
002 en 003: Amendementen.
004: Verslag.
005 en 006: Amendementen.
007 tot 011: Verslagen.
012: Tekst aangenomen door de commissies.
013: Amendementen.
014: Amendement.
015: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 décembre 2009

PROJET DE LOI

portant dispositions diverses

(art. 19 et 20, 27 à 78 et 83 à 131)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES
PAR
MME. **Carine LECOMTE**

SOMMAIRE

Pages

I. Dispositions en matière de Fonction publique et d'Affaires sociales	3
A. Exposé introductif de la ministre des Affaires sociales.....	3
B. Discussion des articles.....	6
C. Votes	16
II. Dispositions en matière d'Emploi	19
A. Exposé introductif de la ministre de l'Emploi..	19
B. Discussion générale	23
C. Discussion des articles.....	25
D. Votes	37

Documents précédents:

Doc 52 **2299/ (2009/2010):**

001: Projet de loi.
002 et 003: Amendements.
004: Rapport.
005 et 006: Amendements.
007 à 011: Rapports.
012: Texte adopté par les commissions.
013: Amendements.
014: Amendement.
015: Rapport.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Yvan Mayeur

A. — Vaste leden / Titulaires:

CD&V Ingrid Claes, Stefaan Vercamer, Hilâl Yalçın
MR Françoise Colinia, Valérie De Bue, Carine Lecomte
PS Camille Dieu, Yvan Mayeur
Open Vld Maggie De Block, Mathias De Clercq
VB Koen Bultinck, Guy D'haeseleer
sp.a Hans Bonte, Meryame Kitir
Ecolo-Groen! Georges Gilkinet
cdH Isabelle Tasiaux-De Neys
N-VA Sarah Smeyers

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Sonja Becq, Luc Goutry, Gerald Kindermans, Jef Van den Bergh
Daniel Bacquelaïne, Xavier Baeselen, Josée Lejeune, Jacques Otlet
Marie Arena, Valérie Déom, Bruno Van Grootenbrulle
Sabien Lahaye-Battheu, Carina Van Cauter, Geert Versnick
Alexandra Colen, Rita De Bont, Barbara Pas
Jan Peeters, Bruno Tobback, N
Wouter De Vriendt, Zoé Genot
Catherine Fonck, Marie-Martine Schyns
Patrick De Groote, Jan Jambon

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	
DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Plenum	PLEN:	Séance plénière
COM:	Commissievergadering	COM:	Réunion de commission
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be	Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be

DAMES EN HEREN, ,

Uw commissie heeft deze haar voorgelegde wetsbepalingen houdende diverse bepalingen besproken tijdens haar vergadering van 11 december 2009.

I.— BEPALINGEN BETREFFENDE DE OPENBARE AMBT EN SOCIALE ZAKEN

A. Inleidende uiteenzetting van mevrouw Onkelinx, minister van Sociale Zaken

Dit wetsontwerp bundelt een aantal bepalingen die dringend genomen moeten worden om de financiering van de sociale zekerheid te verzekeren, de regelingen in de verschillende takken van de sociale zekerheid op bepaalde punten aan te passen, enkele punctuele tekortkomingen recht te zetten en de verhouding tussen de erkende sociale secretariaten, de sociale dienstverleners en de RSZ te regelen.

A. Wat de financiering betreft bevat het ontwerp volgende bepalingen:

1. Bepalingen die de inning van de sociale bijdragen moeten verzekeren, verbeteren en moderniseren:

De volgende twee hoofdstukken beogen de inning van de sociale bijdragen te verzekeren.

- Hoofdstuk 1 voorziet enerzijds dat de verjaringstermijn op het vlak van de inning van socialezekerheidsbijdragen door de RSZPPO, wanneer de aangiften worden ingediend door een welbepaalde dienstverlener, opnieuw op zeven jaar gebracht en anderzijds dat de RSZPPO dezelfde mogelijkheden krijgt om de verjaring te stuiten als de RSZ.

- Daarnaast wordt in hoofdstuk 8 bepaald dat de RSZ voortaan met een aangetekende brief de verjaring kan stuiten van de vorderingen ten aanzien van aannemers en onderaannemers die als medecontractant van de opdrachtgever optreden.

- Hoofdstuk 10 beoogt de modernisering van de inning van de werknemersbijdragen op brugpensioenen en Canada Dry regelingen. Voortaan zal de inning en aangifte van de volledige inhouding van de werknemersbijdragen op een aanvullende vergoeding bij een conventioneel brugpensioen of bij bepaalde sociale zekerheidsuitkeringen worden uitgevoerd door de debiteur ervan. De uitbetalingsinstellingen van de sociale uitkeringen, die er actueel deels mee belast zijn, zijn hier dus niet langer verantwoordelijk voor.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les dispositions de la loi portant des dispositions diverses qui lui étaient soumises au cours de sa réunion du 11 décembre 2009.

I. — DISPOSITIONS EN MATIERE DE FONCTION PUBLIQUE ET D'AFFAIRES SOCIALES

A. Exposé introductif de Mme Laurette Onkelinx ministre des Affaires sociales

Ce projet de loi rassemble une série de dispositions qui doit être prise en urgence en vue d'assurer le financement de la sécurité sociale, d'adapter les réglementations dans les différentes branches, sur certains points, de la sécurité sociale, de rectifier quelques imperfections ponctuelles et de régler la relation entre les secrétariats sociaux agréés, les prestataires de services sociaux et l'ONSS.

A. En ce qui concerne le financement, le projet comprend les dispositions suivantes:

1. Dispositions qui doivent garantir, améliorer et moderniser la perception des cotisations sociales;

Les deux chapitres suivants visent à assurer la perception des cotisations sociales

- Le premier chapitre prévoit d'une part que le délai de prescription de la perception des cotisations de sécurité sociale par l'ONSSAPL, si les déclarations sont introduites par un prestataire de services, est porté à nouveau à sept ans et d'autre part que l'ONSSAPL peut, à l'instar de l'ONSS, interrompre la prescription.

- Au chapitre 8, il est précisé que l'ONSS peut désormais interrompre par lettre recommandée la prescription des actions à l'égard des entrepreneurs et des sous-traitants qui agissent comme co-contractant du donneur d'ordre.

- Le Chapitre 10 vise la modernisation de la perception des cotisations des salariés prépensionnés et les réglementations Canada Dry. Désormais, la perception et la déclaration du prélèvement total des cotisations des travailleurs salariés sur une indemnisation complémentaire, en cas de prépension conventionnelle ou dans le cas de certaines allocations de sécurité sociale sont faites par le débiteur. Les organismes de paiement des allocations sociales, qui en sont partiellement chargés aujourd'hui, n'en seront donc plus responsables.

Momenteel moet de RVA of een andere uitkeringsinstelling 3 % inhouden op de sociale uitkering die ze verschafft.

Dit bedrag wordt doorgestort aan de RSZ. Daarnaast moet de debiteur 3,5 % inhouden op de aanvullende uitkering die hij aan de werknemer betaalt. De debiteur dient deze inhouding door te storten aan de RVP.

Voortaan zal de debiteur instaan om beide inhoudingen rechtstreeks door te storten aan de RSZ.

2. Daarnaast bevat hoofdstuk 5 bepalingen die de alternatieve financiering van de sociale zekerheid moeten veiligstellen.

Eenzijds wordt hierin voorzien dat ingeval de BTW opbrengst onvoldoende zou zijn om de in de wet voorziene alternatieve financiering te betalen, het bedrag dat de federale Staat aan de sociale zekerheid verschuldigd is voorafgenomen zal worden op de bedrijfsvoorheffing. Deze wijziging is puur technisch, maar noodzakelijk.

Anderzijds wordt een punt van het IPA 2009-2010 uitgevoerd. De sociale partners hebben daarin akte genomen van het feit dat het fonds ter bevordering van de toegang tot arbeid voor personen met een handicap – zoals voorzien in een vorig IPA – nooit opgericht werd en hebben voorgesteld om de voorziene middelen te gebruiken voor de bevordering van de activering van werkzoekenden met een verminderde arbeidsgeschiktheid. In het begin van het jaar 2009 werd deze wijziging gerealiseerd. De voorgestelde wetswijziging beoogt de wetgeving inzake de alternatieve financiering hieraan aan te passen.

B. Inzake de verschillende takken van de sociale zekerheid, bevat het wetsontwerp volgende bepalingen:

1. Inzake beroepsziekten voorziet hoofdstuk 2 dat de opdracht die het Fonds voor Beroepsziekten (FBZ), in het kader van zijn preventieve rol, gekregen heeft om advies te verstrekken aan de werkgevers die dit wensen over sommige werkplaatsen of arbeidsposten m.b.t. de beroepsziekerisico's die deze met zich zouden kunnen brengen, wordt uitgebreid tot de werkgevers die niet onderworpen zijn aan de gecoördineerde wetten, zoals de NMBS en sommige openbare instellingen.

2. Inzake gezinsbijslagen bevat hoofdstuk 3 verscheidene bepalingen.

- In eerste instantie een bepaling die het gevolg is van de maatregel waardoor in de kinderbijslageregeling voor zelfstandigen de basisbedragen van de kinderbijslag

L'ONEM ou un autre organisme de paiement d'allocations doit aujourd'hui retenir 3 % de l'allocation sociale qu'il donne.

Ce montant est versé par l'ONSS. Le débiteur doit ensuite retenir 3,5 % sur l'allocation complémentaire qu'il paie au travailleur salarié. Le débiteur doit verser cette retenue à l'ONSS.

Désormais, le débiteur veillera à verser directement les deux retenues à l'ONSS.

2. Le Chapitre 5 comprend des dispositions qui doivent sécuriser le financement alternatif de la sécurité sociale.

D'une part on prévoit ici qu'en cas d'insuffisance des recettes TVA pour payer le financement alternatif prévu dans la loi, le montant dû par l'État fédéral à la Sécurité Sociale sera prélevé sur le précompte professionnel. Cette modification est purement technique, mais nécessaire.

D'autre part Dans l'AIP 2009-2010, les partenaires sociaux ont pris acte du fait que le fonds visant à promouvoir l'accès au travail des personnes handicapées -prévu lors d'un précédent accord- n'avait jamais pu être mis en place et ont proposé d'utiliser les moyens en question pour mener des politiques d'activation des demandeurs d'emploi avec une capacité de travail diminuée. Ce changement est devenu réalité dès le début de l'année 2009. La modification de loi proposée ici adapte la législation relative au financement alternatif à cette nouvelle réalité.

B. En ce qui concerne les divers branches de la sécurité sociale, le projet de loi comprend les dispositions suivantes:

1. En ce qui concerne les maladies professionnelles, le chapitre 2 prévoit que la mission que le Fonds des maladies professionnelles (FMP) a reçue pour donner des conseils aux employeurs qui le souhaitent sur certains ateliers ou postes de travail où des problèmes de risques de maladies pourraient se passer, est élargi aux employeurs qui ne sont pas soumis aux lois coordonnées, comme la SNCB et certaines institutions publiques.

2. Concernant les allocations familiales, le chapitre 3 comprend diverses dispositions

- Premièrement, une disposition qui fait suite à la mesure prise dans le régime des allocations familiales pour travailleurs indépendants, qui assure une majora-

verhoogd zijn. Door die maatregel wordt in bepaalde bijzondere gezinssituaties een hogere kinderbijslag betaald in de zelfstandigenregeling dan in de werknemersregeling.

Voor de regeling van de gewaarborgde gezinsbijslag kan deze maatregel uitlopen op een echt absurde situatie omdat een werknemer een aanvullende uitkering zou kunnen vragen uit die gewaarborgde gezinsbijslag. Die laatste regeling is echter in se bedoeld als een restregeling.

Deze toekenning van aanvullende bedragen door de regeling van de gewaarborgde gezinsbijslag moet afgeschaft worden. Deze maatregel zal het mogelijk maken een noodzakelijke coherentie te herstellen tussen de verschillende Belgische kinderbijslagregelingen.

- Een twee aanpassing betreft een wijziging aan de regelgeving ingevolge een arrest van het Grondwettelijk Hof van 25 maart 2009 betreffende een discriminatie in de uitzonderingen op de verblijfsvoorwaarde van 5 jaar in het kader van de gewaarborgde gezinsbijslagen. Deze wijziging werd voorgesteld door het Beheerscomité van de RKW. Voor de toepassing van de gewaarborgde gezinsbijslagen wordt de voorwaarde inzake legaal verblijf geschrapt voor de kinderen die de Belgische nationaliteit bezitten.

- Een derde wijziging voorziet in een aanvulling van de bepalingen die de toekenning van kinderbijslag in geval van volle adoptie van het kind door twee personen van hetzelfde geslacht regelen.

De nieuwe bepalingen brengen voortaan een oplossing aan in het geval iemand wenst over te gaan tot een volle adoptie van het (adoptief) kind van zijn echtgenoot of samenwonende partner van hetzelfde geslacht. In deze hypothese zal, indien de beide ouders (natuurlijke of adoptiefouders) de voorwaarden vervullen om het recht op kinderbijslag te openen, dit recht bij voorrang worden geopend door de oudste van deze ouders. Een identieke oplossing is van toepassing wat de aanduiding betreft van de persoon die de kinderbijslag kan ontvangen (door de wet de bijslagtrekkende genoemd).

3. Inzake de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wijzigt hoofdstuk 4 de berekeningswijze van de uitkering die vanaf 1 januari 2010 dient te worden toegekend aan de zwangere werkneemsters die, in het kader van een maatregel van moederschapsbescherming, een aangepaste arbeid uitoefenen met

tion des montants de base des allocations familiales. Cette mesure entraîne, dans certaines configurations familiales particulières, le paiement de montants d'allocations familiales plus importants dans le régime des travailleurs indépendants, que dans le régime des travailleurs salariés.

À l'égard du régime des prestations familiales garanties, cette mesure peut aboutir à introduire une véritable distorsion puisqu'elle peut amener un travailleur salarié à revendiquer un paiement complémentaire à charge dudit régime des prestations familiales garanties. Or ce dernier régime, par nature, est appelé à intervenir à titre résiduaire.

L'octroi de montants complémentaires par le régime des prestations familiales garanties doit être supprimé. Cette mesure permettra de rétablir une nécessaire cohérence dans l'intervention des différents régimes belges d'allocations familiales.

- Une deuxième adaptation concerne une modification à la réglementation suite à un arrêt de la Cour constitutionnelle du 25 mars 2009 concernant une discrimination dans les exceptions à la condition de résidence de 5 ans dans le cadre des prestations familiales garanties (PFG). Cette modification a été proposée par le Comité de gestion de l'Onafst. On supprime la condition de séjour légale en PFG pour les enfants qui ont la nationalité belge.

- Une troisième modification prévoit le complément des dispositions relatives à l'octroi des allocations familiales en cas d'adoption plénière de l'enfant par deux personnes de même sexe.

Les nouvelles dispositions apportent dorénavant une solution au cas où quelqu'un veut procéder à l'adoption plénière de l'enfant (adoptif) de son conjoint ou partenaire cohabitant de même sexe. Dans cette hypothèse, lorsque les deux parents (naturel et adoptif) remplissent les conditions pour ouvrir le droit aux allocations familiales, ce dernier sera ouvert en priorité par le plus âgé de ces parents. Une solution identique est applicable en ce qui concerne la désignation de la personne qui peut percevoir les allocations familiales (qualifiée d'allocataire par la loi).

3. Concernant l'assurance des soins de santé et les allocations, le chapitre 4 modifie le mode de calcul de l'allocation qui doit être octroyée à partir du 1^{er} janvier 2010 aux salariées enceintes qui, dans le cadre d'une mesure de protection de la maternité, exercent un travail adapté avec perte de salaire jusqu'à la sixième semaine

loonverlies tot de zesde week die vermoedelijke bevalingsdatum voorafgaat. Dit kadert in de overname van de werkverwijdering door het RIZIV.

C. Dit wetsontwerp strekt er ook toe om enkele vastgestelde tekortkoming in de wetgeving recht te zetten.

- Een eerste aanpassing betreft de datum van inwerkingtreding van de Commissie ter regeling van de arbeidsrelatie. Over deze Commissie is al veel inkt gevloeid, maar zoals hier reeds vermeld, zal deze Commissie haar werkzaamheden in 2010, eindelijk, kunnen starten. Hoofdstuk 6 bevat deze wijziging.

- Een tweede wijziging gaat over de bijzondere bijdrage voor sociale zekerheid. Hoofdstuk 9 corrigeert een fout die in 2005 in de wetgeving is geslopen en waardoor bepaalde grensarbeiders de voorbije jaren ten onrechte deze bijzondere bijdrage hebben betaald.

D. Tot slot regelt hoofdstuk 7 enkele belangrijke aspecten met betrekking tot de definitie, de verantwoordelijkheden en de controle op de erkende sociale secretariaten en sociale dienstverrichters.

- Een eerste doelstelling bestaat erin om de verschillende types van mandatarissen en hun verplichtingen inzake sociale zekerheid duidelijk te definiëren en de onderlinge verschillen vast te leggen. Er worden 2 soorten mandatarissen geïdentificeerd: erkende sociale secretariaten en sociale dienstverrichters

- De tweede doelstelling is het introduceren van het zogenaamde "historisch mandaat". Het betreft de regels en principes die worden vastgelegd om de relaties te beheren tussen de instellingen van sociale zekerheid, de werkgevers en hun sociale secretariaten of sociale dienstverrichters doorheen de tijd. Op het moment van de overgang naar een andere mandataris dienen immers duidelijke afspraken te worden gemaakt omtrent de afbakening van verantwoordelijkheden van de verschillende actoren.

B. Artikelsgewijze bespreking

Art. 19-20

De heer Hans Bonte (sp.a) heeft ten gronde geen problemen met de ontworpen bepalingen. Hij vindt het wel enigszins vreemd te moeten vaststellen dat de regering in mei van dit jaar, toen men de wetgeving terzake voor de private sector heeft aangepast, van oordeel was dat de regeling voor de openbare sector niet diende te worden aangepast. Zijn partij had nochtans argumenten voorgelegd waarom dat wel moest gebeuren. De regering komt nu blijkbaar op haar initiële standpunt terug.

qui précède la date présumée d'accouchement. Cela s'inscrit dans la reprise de l'écartement par l'INAMI.

C. Ce projet de loi vise aussi à rectifier une imperfection constatée dans la législation.

- Une première adaptation concerne la date d'entrée en vigueur de la Commission en vue de régler la relation de travail. Beaucoup a déjà été écrit sur cette commission, mais comme susmentionné, cette Commission pourra démarrer ses travaux en 2010. Le chapitre 6 comprend cette modification.

- Une deuxième modification concerne la cotisation spéciale de sécurité sociale. Le chapitre 9 corrige une faute qui se trouvait dans la législation en 2005 et de ce fait, certains travailleurs frontaliers ont payé injustement ces dernières années cette cotisation spéciale.

D. Enfin, le chapitre 7 règle quelques aspects relatifs à la définition, aux responsabilités et au contrôle sur les secrétariats sociaux agréés et aux créateurs de services sociaux.

- Le premier objectif est de définir clairement les différents types de mandataires et leurs obligations en matière de sécurité sociale. 2 sortes de mandataires sont identifiées: les secrétariats sociaux agréés et les prestataires de services sociaux.

- Le deuxième objectif est l'introduction de ce qu'on appelle 'le mandat historique'. Il concerne les règles et principes qui sont fixés pour gérer les relations entre les institutions de sécurité sociale, les employeurs et leurs secrétariats sociaux ou prestataires de services. Au moment de la transition vers un autre mandataire, des accords clairs doivent en effet être faits concernant la délimitation des responsabilités des différents acteurs.

B. Discussion des articles

Articles 19-20

M. Hans Bonte (sp.a) n'a pas d'objection fondamentale contre les dispositions en projet. Il trouve cependant quelque peu étrange de devoir constater que le gouvernement estimait, en mai de cette année, lorsque la législation en la matière a été adaptée pour le secteur privé, qu'il ne fallait pas adapter la réglementation pour le secteur public. Son parti avait pourtant avancé des arguments montrant qu'il fallait le faire. Le gouvernement revient donc manifestement sur sa position initiale.

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx, beaamt dit.

Art. 27-28

De heer Hans Bonte (sp.a) heeft een fundamentele bedenking bij de gebruikte argumenten ter verantwoording van de terugwerkende kracht van het ontworpen artikel 27. In de memorie van toelichting leest men dat de pensioenrechten van de betrokkenen in gevaar komen als men niet in een retroactieve inning van de socialezekerheidsbijdragen voorziet.

De spreker vreest dat, als men de pensioenrechten van werknemers afhankelijk maakt van de vraag of de werkgever alle bijdragen correct heeft betaald, de rechten van duizenden werknemers op het spel zullen komen te staan. Hij hoopt ten stelligste dat dit niet het geval is.

Hij stipt overigens aan dat de Raad van State er bezwaar tegen maakt dat men nu een fout van zeven jaar terug poogt goed te maken.

De heer Bonte wenst ook te vernemen wat de globale budgettaire implicaties hiervan zullen zijn.

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) heeft eveneens vragen bij de retroactiviteit van de ontworpen bepalingen. Waarom heeft de regering de terugwerkende kracht behouden, niettegenstaande de kritiek van de Raad van State?

Mevrouw Camille Dieu (PS) beaamt dat het inderdaad niet de bedoeling kan zijn dat de pensioenrechten van de betrokkenen op de helling zouden komen te staan. Zij benadrukt dat de ontworpen bepalingen tot doel hebben de uitbetaling ervan niet in gevaar te brengen. In die zin mag de maatregel ook niet als een budgettaire operatie worden beschouwd.

Overigens merkt de spreekster ook op dat de "fout van zeven jaar geleden" geen fout van de wetgever is. De politiezones hebben blijkbaar niet correct gehandeld.

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx, bevestigt de redenering van de vorige spreekster. Zij voegt daaraan toe dat, indien men nu niet in een inning zou voorzien, dit niet tot de geloofwaardigheid van ons socialezekerheidsstelsel zal bijdragen.

De heer Hans Bonte (sp.a) kan akkoord gaan met het standpunt van de minister, maar waarom wordt dát niet in de memorie van toelichting vermeld?

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales, Mme Laurette Onkelinx, le reconnaît.

Article 27-28

M. Hans Bonte (sp.a) émet une réserve fondamentale à propos des arguments utilisés pour justifier la rétroactivité de l'article 27. L'exposé des motifs précise que les droits de pension des intéressés seront mis en péril si on ne prévoit pas une perception rétroactive des cotisations de sécurité sociale.

L'intervenant craint que les droits de milliers de travailleurs ne soient en jeu si l'on fait dépendre les droits de pension des travailleurs de la question de savoir si l'employeur a payé correctement toutes les cotisations. Il espère vivement que ce ne sera pas le cas.

Il souligne d'ailleurs que le Conseil d'État émet des objections quant au fait que l'on tente aujourd'hui de réparer une erreur qui remonte à sept ans.

M. Bonte demande également quelles en seront les implications budgétaires.

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) s'interroge également sur la rétroactivité des dispositions en projet. Pourquoi le gouvernement a-t-il maintenu la rétroactivité, malgré l'objection du Conseil d'État?

Mme Camille Dieu (PS) reconnaît qu'il ne peut en effet entrer dans les intentions d'hypothéquer les droits de pension des intéressés. Elle souligne que les dispositions en projet ont pour objectif de ne pas mettre en danger le paiement de ces droits. En ce sens, la mesure ne peut pas davantage être considérée comme une opération budgétaire.

L'intervenante fait d'ailleurs aussi observer que "l'erreur d'il y a sept ans" n'est pas une erreur du législateur. Les zones de police n'ont visiblement pas agi correctement.

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Mme Laurette Onkelinx, confirme le raisonnement de l'intervenante précédente. Elle ajoute que, si l'on ne prévoyait pas une perception maintenant, la crédibilité de notre système de sécurité sociale serait mise à mal.

M. Hans Bonte (sp.a) adhère au point de vue de la ministre, mais pourquoi celui-ci n'est-il pas mentionné dans l'exposé des motifs?

De heer Yvan Mayeur, voorzitter, stipt aan dat dit in het verslag van de besprekingen wordt opgenomen en dus ook deel uitmaakt van de argumentering van de regering ter verantwoording van de ontworpen bepalingen.

Art. 29

De leden hebben geen opmerkingen bij dit artikel.

Art. 30-32

De heer Hans Bonte (sp.a) heeft er begrip voor dat de regering enige coherentie in de stelsels van de gezinsbijslagen wenst te brengen. Hij vraagt zich echter af of de voorliggende regeling wel de meest geschikte is. Men heeft gepoogd inderdaad een historisch gegroeide situatie recht te trekken.

De heer Bonte vreest evenwel dat de ontworpen bepalingen eerder een stap achterwaarts dan een vooruitgang betekenen. Kinderen die rechten putten uit een andere Belgische, of een buitenlandse regeling, en als gevolg daarvan een lagere bijslag dan de gewaarborgde gezinsbijslag genieten, zullen nu geen aanspraak op een aanvullende toeslag meer kunnen maken (b.v. bursalen). Nochtans betreft het hier een kwetsbare groep van personen. Dat maakt de situatie des te pijnlijker.

Bovendien denkt hij dat deze regeling het systeem alleen maar onoverzichtelijker zal maken.

De heer Bonte vreest ten slotte dat de voorgestelde regeling nefast zal zijn voor personen die, op het ogenblik van de inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen op een aanvullende toeslag, dat recht zullen verliezen. Deze onvolkomenheid is ongetwijfeld een materiële vergissing van de RKW die vragende partij is voor de voorliggende hervorming.

Gelet op al het voorgaande, raadt hij de minister aan om de ontworpen bepalingen uit het wetsontwerp te halen en een en ander, na een grondige studie van het probleem, bij KB te regelen.

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx, repliceert dat een volledige harmonisering van de bijslagstelsel ongeveer 20 miljoen euro zou kosten. Op dit ogenblik is dat een onhaalbare kaart. Zij voegt daaraan toe dat de regering wel een aantal andere stappen vooruit heeft gezet.

M. Yvan Mayeur, président, souligne qu'il sera mentionné dans le rapport des discussions et fera donc aussi partie de l'argumentation du gouvernement pour justifier les dispositions en projet.

Art. 29

Les membres ne formulent aucune observation concernant cet article.

Art. 30-32

M. Hans Bonte (sp.a) comprend que le gouvernement souhaite instaurer une certaine cohérence dans les régimes d'allocations familiales. Il se demande cependant si la réglementation à l'examen est la plus appropriée. On a effectivement essayé de rectifier une situation qui s'est développée au fil du temps.

M. Bonte craint toutefois que les dispositions en projet ne constituent une régression plutôt qu'une avancée. Les enfants qui puisent des droits dans une autre réglementation belge ou étrangère et qui, en conséquence, perçoivent des allocations familiales inférieures aux prestations familiales garanties, ne pourront désormais plus prétendre à d'éventuelles allocations complémentaires (les boursiers, par exemple). Il s'agit néanmoins d'un groupe de personnes précarisées. Leur situation n'en sera que plus pénible.

Il considère en outre que la réglementation à l'examen rendra le système encore plus opaque.

M. Bonte redoute enfin que la réglementation en projet soit néfaste pour les bénéficiaires d'allocations complémentaires qui, au moment de l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions, perdront ce droit. Ce manquement est incontestablement dû à une erreur matérielle de l'ONAFTS, qui est demandeur de la réforme à l'examen.

Compte tenu de ce qui précède, il conseille à la ministre de supprimer du projet de loi les dispositions en question et de régler cette problématique par arrêté royal, après avoir étudié le problème en profondeur.

La vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Mme Laurette Onkelinx, réplique qu'une harmonisation complète du régime d'allocations coûterait environ 20 millions d'euros. C'est une dépense inconcevable à l'heure actuelle. Elle ajoute que le gouvernement a cependant progressé sur plusieurs autres points.

Zij meent ook dat het systeem van de aanvullende toeslagen een residuair systeem is en dat het dus onlogisch zou zijn om de toekenning ervan als extra bovenop de gezinsbijslag tot regel te verheffen.

De minister ontkent daarenboven dat er personen zullen zijn die hun rechten t.g.v. de inwerkingtreding zullen verliezen. Het ontworpen artikel 31 is precies opgesteld met dat oogmerk.

Er wordt ook nog opgemerkt dat de voorliggende bepalingen de goedkeuring van het Beheerscomité en de sociale partners kunnen wegdragen. Zij hebben de hervorming voorgesteld.

De heer Hans Bonte (sp.a) meent dat het de taak van het Parlement en de regering is om erop toe te zien of daar geen problemen uit zullen voortvloeien.

De heer Bonte en mevrouw Kitir dienen een *amendement nr. 9* (DOC 52 2299/XXX) in dat ertoe strekt de ontworpen artikelen 30 en 31 te schrappen.

Art. 33-39

De leden hebben geen opmerkingen bij deze artikelen.

Art. 39/2 (*nieuw*)

Mevrouw Tasiaux-De Neys (cdH) c.s. dient een amendement nr. 1 (DOC 52 2299/XXX) in.

Mevrouw Camille Dieu (PS) legt uit dat daarmee wordt beoogd om de koopkracht van bepaalde personen met een handicap tijdens de huidige economische crisis te waarborgen. Het amendement, dat een nieuw artikel 39/2 in het onderhavige ontwerp invoegt legt een wettelijke basis voor een jaarlijkse inhaalpremie. De sociale partners waren dit overeengekomen in het IPA 2009-2010. Het kan als een soort van vakantiegeld worden beschouwd.

De heer Hans Bonte (sp.a) kan volledig instemmen met deze maatregel die een bijzonder kwetsbare groep ondersteunt.

Art. 39/3 (*nieuw*)

Mevrouw Tasiaux-De Neys (cdH) c.s. dient een amendement nr. 2 (DOC 52 2299/XXX) in. Het strekt ertoe de voorgestelde regeling i.v.m. de jaarlijkse inhaalpremie te laten ingaan op 1 mei 2010.

Elle considère par ailleurs que le système des allocations complémentaires est un système résiduaire, et qu'il serait dès lors illogique de consacrer le principe de leur octroi en sus des allocations familiales.

La ministre dément, de surcroît, que certaines personnes perdront leurs droits à la suite de l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation. L'article 31 en projet a précisément été rédigé à cette fin.

Elle souligne, pour le surplus, que les dispositions à l'examen ont recueilli l'approbation du Comité de gestion et des partenaires sociaux. Ce sont eux qui ont proposé la réforme.

M. Hans Bonte (sp.a) estime qu'il incombe au Parlement et au gouvernement de veiller à ce qu'aucun problème n'en découle.

M. Bonte et Mme Kitir présentent un *amendement n° 9* (DOC 52 2299/XXX) qui tend à supprimer les articles 30 et 31 en projet.

Art. 33-39

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 39/2 (*nouveau*)

Mme Tasiaux-De Neys (cdH) et consorts présentent un *amendement n° 1* (DOC 52 2299/XXXX).

Mme Camille Dieu (PS) explique que cet amendement tend à garantir le pouvoir d'achat de certaines personnes handicapées pendant la crise économique que nous traversons actuellement. L'amendement, qui insère un nouvel article 39/2 dans le projet à l'examen, donne une base légale à une prime de rattrapage annuelle. Les partenaires sociaux l'avaient convenu dans le cadre de l'accord interprofessionnel 2009-2010. Cela peut être considéré comme une sorte de pécule de vacances.

M. Hans Bonte (sp.a) souscrit pleinement à cette mesure qui vient en aide à un groupe particulièrement vulnérable.

Art. 39/3 (*nouveau*)

Mme Tasiaux-De Neys (cdH) et consorts présentent un *amendement n° 2* (DOC 52 2299/XXXX) qui tend à faire entrer en vigueur le 1^{er} mai 2010 le régime proposé de la prime de rattrapage annuelle.

Art. 40-41

De heer Hans Bonte (sp.a) vindt het een goede zaak dat de mutualiteiten voortaan voor zwangere vrouwen die aangepast werk krijgen eenzelfde berekeningsmethode als in alle andere gevallen van aangepast werk kunnen gebruiken.

Hij vindt wel dat het berekeningspercentage nogal laag is. Hij stelt voor dat de minister dit aanpast zodat de ontvangen uitkering niet wijzigt. De spreker denkt dat hier wel het geval zou kunnen zijn.

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx, ontkent dit.

Dit stelt de *heer Hans Bonte (sp.a)* gerust.

Art. 42-43

M.b.t. deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 44-46

De heer Hans Bonte (sp.a) meent dat de voorgestelde maatregel (financiering van de activering van werkzoekenden met een verminderde arbeidsgeschiktheid door alternatieve financiering van de sociale zekerheid) vrij logisch is.

Hij wenst wel te weten wat het lot van deze financiële middelen zal zijn. Zal men deze aan de regionale diensten voor arbeidsbemiddeling overmaken?

De spreker wil ook vernemen of men de uitkeringen, die de betrokken personen al genieten, in aanmerking zal nemen of niet? De heer Bonte heeft hierover al gedebatteerd met de minister van Werk en die houdt er dienaangaande de vreemdste opvattingen op na.

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx, preciseert dat het aan de minister van Werk, bevoegd voor de RVA, die zal uitmaken welke keuzes terzake zullen moeten worden gemaakt.

De heer Hans Bonte (sp.a) vraagt dat men ten aanzien van de besteding van de middelen van de sociale zekerheid uiterst waakzaam blijft. Hij vreest dat de essentie van het probleem is dat de federale overheid eigenlijk geen bevoegdheden op het vlak van activering, begeleiding en bemiddeling meer heeft. De minister van Werk heeft al eerder te kennen gegeven dat zij daar weinig rekening mee houdt (er wordt b.v. naar het op te richten Fonds voor de vorming en de werkgelegenheid in de RVA, waarmee de regionale arbeidsbemiddelings-

Art. 40-41

M. Hans Bonte (sp.a) estime que c'est une bonne chose que les mutualités puissent dorénavant utiliser la même méthode de calcul pour les femmes enceintes qui effectuent un travail adapté que dans tous les autres cas de travail adapté.

Il estime cependant que le pourcentage de calcul est assez bas. Il propose que la ministre l'adapte de sorte que l'indemnité reçue reste inchangée. L'intervenant pense que cela pourrait être possible en l'occurrence.

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Mme Laurette Onkelinx, le dément.

Cela rassure *M. Hans Bonte (sp.a)*.

Art. 42-43

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 44-46

M. Hans Bonte (sp.a) estime que la mesure proposée (financement de l'activation des demandeurs d'emploi avec une capacité de travail diminuée par un financement alternatif de la sécurité sociale) est assez logique.

Il demande ce qu'il adviendra cependant de ces moyens financiers. Les versera-t-on aux services régionaux pour l'emploi?

L'intervenant souhaiterait aussi savoir si l'on prendra ou non en considération les allocations dont les personnes concernées bénéficient déjà? M. Bonte a déjà débattu de cette question avec la ministre de l'Emploi, qui a des conceptions très étranges en la matière.

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Mme Laurette Onkelinx, précise que c'est la ministre de l'Emploi, compétente pour l'ONEM, qui décidera des choix à opérer en la matière.

M. Hans Bonte (sp.a) demande que l'on reste extrêmement vigilant quant à l'utilisation des moyens de la sécurité sociale. Il craint que le cœur du problème réside dans le fait que le pouvoir fédéral ne possède, en réalité, plus de compétences en matière d'activation, d'accompagnement et de placement. La ministre de l'Emploi a déjà montré précédemment qu'elle en tenait peu compte (l'intervenant renvoie, par exemple, au Fonds pour la formation et l'emploi à créer au sein de l'ONEM, qui permettrait de financer les services ré-

diensten zouden worden gefinancierd). Hij meent dat er genoeg andere kanalen zijn om volledig bevoegdheidsconform de nodige steun aan de tewerkstelling van personen met een handicap te geven, onder meer via kortingen op RSZ-bijdragen, extra toeslagen of aanvullende uitkeringen.

De heer Bonte wijst er trouwens op dat dit nodig zal zijn, want de tewerkstellingsgraad van personen met een handicap daalt gestaag. Hij vraagt daarom dat de beide ministers overleg plegen teneinde de tewerkstelling van personen met een handicap te bevorderen.

Art. 47

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 48

De heer Hans Bonte (sp.a) meent dat de oprichting van de Commissie ter regeling van de arbeidsrelatie, net zoals de reeds besproken regeling in verband met de aanvullende gezinsbijslagen (cf. *supra* ontworpen artikelen 30-32), een oude eis van de sociale partners is. Waarom is de regering dienaangaande niet even snel opgetreden? Hij merkt op dat dit uitstel gevolgen heeft voor de inkomsten van de sociale zekerheid en dat er ook concurrentieverstorende effecten aan verbonden zijn. De heer Bonte voegt daar nog aan toe dat hij uiteraard wel weet dat er sommigen binnen de regering de oprichting van een dergelijke commissie niet echt genegen zijn.

Vervolgens wijst de spreker erop dat de Koning krachtens het ontworpen artikel 48 nog een halve maand (tot 31 december 2009) heeft om de Commissie op te richten. Hij vreest dat deze periode te kort is. *De heer Bonte* dient daarom een *amendement nr. 10* (DOC 52 2299/XXX) om haar die bevoegdheid tot 1 juni 2010 te verlenen. Daarmee beoogt hij te vermijden dat de Koning na 1 januari niet langer gemachtigd zou zijn om deze commissie op te richten.

Eenzelfde situatie heeft zich namelijk ook al dit jaar voorgedaan, zo blijkt uit het antwoord van de staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding op een mondelinge vraag van de spreker in dat verband (vraag nr. 14071, CRIV 52 COM 616, p. 5).

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx, antwoordt dat de KB's tot oprichting van de twee afdelingen van de bedoelde commissie volop in voorbereiding zijn. De aanvankelijke politieke problemen m.b.t. sommige aspecten (b.v. omtrent de FOD waarin de commissie moet worden opgericht) zijn alle opgelost.

gionaux de placement). L'intervenant pense qu'il existe suffisamment d'autres canaux pour apporter, dans le respect total des compétences, le soutien nécessaire à la mise au travail de personnes en situation de handicap, notamment par des réductions des cotisations à l'ONSS, de nouveaux suppléments ou des allocations complémentaires.

M. Bonte relève, en outre, que ce sera nécessaire étant donné que le taux d'emploi des personnes en situation de handicap est en diminution constante. Il demande dès lors que les deux ministres se concertent afin de promouvoir l'emploi des personnes en situation de handicap.

Art. 47

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 48

M. Bonte (sp.a) souligne que la création de la Commission de règlement de la relation de travail est, à l'instar des règles qui viennent d'être évoquées concernant les allocations familiales complémentaires (cf. *supra* articles 30-32 en projet), une vieille exigence des partenaires sociaux. Pourquoi le gouvernement n'a-t-il pas eu la même diligence en la matière? L'intervenant fait observer que ce report a des répercussions sur les recettes de la sécurité sociale, ainsi que des effets en matière de distorsion de la concurrence. M. Bonte ajoute encore qu'il n'ignore évidemment pas que d'aucuns, au sein du gouvernement, ne sont pas vraiment favorables à la création d'une telle commission.

L'intervenant indique ensuite qu'en vertu de l'article 48 du projet, le Roi dispose encore d'un demi-mois (jusqu'au 31 décembre 2009) pour instituer la Commission. Il craint que ce délai ne soit trop court. *M. Bonte* présente dès lors un *amendement n° 10* (DOC 52 2299/XXX), tendant à lui accorder ce pouvoir jusqu'au 1^{er} juin 2010. Il vise ainsi à éviter que le Roi ne soit plus habilité à instituer cette commission après le 1^{er} janvier.

Une situation similaire s'est en effet déjà produite cette année, comme il ressort de la réponse du secrétaire d'état à la Coördination de la lutte contre la fraude à une question orale posée par l'intervenant sur ce point (question n° 14071, CRIV 52 COM 616, p. 5).

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Mme Laurette Onkelinx, répond que les arrêtés royaux créant les deux sections de la commission visée sont en préparation. Les problèmes politiques initiaux concernant certains aspects (par exemple, concernant le SPF au sein duquel la commission doit être instituée) ont tous été résolus.

Zij weerlegt ook het standpunt van de vorige spreker, als zou de Koning na 1 januari 2010 niet langer de bevoegdheid hebben om de Commissie op te richten.

De vertegenwoordiger van de minister voegt daaraan toe dat de voorgestelde wijziging van artikel 343 van de programmawet (I) van 27 december 2006 uitsluitend betrekking heeft op de datum van inwerkingtreding van de wettelijke bepaling die zegt dat er een Commissie ter regeling van de arbeidsrelatie wordt opgericht (artikel 329 van diezelfde programmawet). De daadwerkelijke oprichting van die commissie, die door de Koning zal worden verwezenlijkt, kan uiteraard pas gebeuren nadat het vermelde artikel 329 in werking is getreden. Niets verhindert dat deze KB's na 1 januari 2010 worden uitgevaardigd.

De heer Hans Bonte (sp.a) stelt vast dat het standpunt van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid lijnrecht ingaat tegen dat van de staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding. De heer Bonte zal de staatssecretaris hierover per 1 januari 2010 ondervragen.

Art. 49

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Art. 50

Mevrouw Tasiaux-De Neys (cdH) c.s. dient een amendement nr. 5 (DOC 52 2299/XXX) en een amendement nr. 6 (DOC 52 2299/XXX) in.

Mevrouw Camille Dieu (PS) legt uit dat beide amendementen ertoe strekken om, enerzijds, de notie "sociale dienstverrichter" beter te definiëren en, anderzijds, de verplichting in hoofde van de mandataris tot het verschaffen van inlichtingen en documenten preciezer te omschrijven. Beide amendementen zijn volledig conform aan advies nr. 1713 van 2 december 2009 van de NAR.

De heer Hans Bonte (sp.a) betreurt dat hij niet de gelegenheid heeft gekregen om de amendementen grondig te analyseren. Voorts wil hij weten wat het verschil tussen de sociale dienstverrichters en de sociale secretariaten is.

De vertegenwoordiger van de minister legt uit dat de erkende sociale secretariaten over bijzondere aangiftetermijnen t.o.v. de sociale zekerheid beschikken. Daarnaast zijn er "dienstverrichters", zoals een boekhoudkantoor of een personeelsdienst van een groep of

Elle réfute aussi le point de vue de l'intervenant précédent, selon lequel le Roi n'aurait plus le pouvoir d'instituer la Commission après le 1^{er} janvier 2010.

Le représentant de la ministre ajoute que la modification que le projet propose d'apporter à l'article 343 de la loi-programme (I) du 27 septembre 2006 porte exclusivement sur la date d'entrée en vigueur de la disposition légale qui prévoit qu'une Commission de règlement de la relation de travail est instituée (article 329 de cette même loi-programme). L'institution effective de cette commission, qui relève du pouvoir du Roi, ne peut naturellement intervenir qu'après que l'article 329 mentionné est entré en vigueur. Rien n'empêche que ces arrêtés royaux soient pris après le 1^{er} janvier 2010.

M. Hans Bonte (sp.a) constate que le point de vue de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est diamétralement opposé à celui du secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude. M. Bonte interrogera le secrétaire d'État à ce sujet à partir du 1^{er} janvier 2010.

Art. 49

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Art. 50

Mme Tasiaux-De Neys (cdH) et consorts présentent deux amendements n^{os} 5 et 6 (DOC 52 2299/XXX).

Mme Camille Dieu (PS) explique que les deux amendements visent, d'une part, à mieux définir la notion de "prestataire de services sociaux" et, d'autre part, à définir de manière plus précise l'obligation dans le chef du mandataire de fournir des renseignements et documents. Les deux amendements sont parfaitement conformes à l'avis n^o 1713 du 2 décembre 2009 du CNT.

M. Hans Bonte (sp.a) regrette de ne pas avoir eu l'occasion d'analyser les amendements de manière approfondie. Il souhaite également connaître la différence entre les prestataires de services sociaux et les secrétariats sociaux.

Le représentant de la ministre explique que les secrétariats sociaux agréés disposent de délais de déclaration particuliers en matière de sécurité sociale. Il y a, en outre, les "prestataires de services sociaux", qui font office de bureau comptable ou de service de

een holding, of zelfs een softwarebedrijf, die zelf voor de aangifte van prestaties instaan.

Art. 51

Mevrouw Tasiaux-De Neys (cdH) c.s. dient een amendement nr. 7 (DOC 52 2299/XXX) in, dat de oorspronkelijke ontworpen bepaling juridisch beter wil omschrijven.

Ook dit amendement is conform aan advies nr. 1713 van 2 december 2009 van de NAR.

Art. 52-56

Er zijn geen opmerkingen m.b.t. dit artikel.

Art. 57

Mevrouw Meryame Kitir (sp.a) is tevreden dat de minister beslist heeft om invaliditeitsuitkeringen van Belgische grensarbeiders die uit Nederland worden ontvangen buiten het toepassingsgebied van de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid te houden. Zij vraagt aan de minister of het niet mogelijk is om in een automatische terugbetaling van de reeds betaalde bijdragen te voorzien. Nu moeten de betrokkenen deze bijdrage zelf terugvorderen.

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx, antwoordt dat dit praktisch gezien nogal moeilijk lag. De Ministerraad heeft recent een werkgroep opgericht teneinde alle praktische problemen uit de weg te ruimen. De minister onderstreept dat ook zij naar een automatische terugbetaling streeft.

Art. 58-59

Er zijn geen opmerkingen m.b.t. deze artikelen.

Art. 60

De vertegenwoordigster van de minister geeft voor eerst nadere toelichting bij de ontworpen bepalingen. Zij legt uit dat de inning van de sociale zekerheidsbijdragen en inhoudingen die tot nu toe door het RIZIV, de RVA en de RVP gebeurden, voortaan door de RSZ zullen gebeuren. Daartoe werden alle bestaande wetsbepaling gecoördineerd en in éénzelfde, deels wettelijke, deels reglementaire regeling opgenomen. De spreker stipt ook aan dat de bestaande berekeningsmethodes lichtjes

personnel d'un groupe ou d'un holding, ou même de société de logiciels, qui se chargent de déclarer eux-mêmes les prestations.

Art. 51

Mme Tasiaux-De Neys (cdH) et consorts présentent un amendement n° 7 (DOC 52 2299/XXX) tendant à mieux définir la disposition initiale en projet d'un point de vue juridique.

Cet amendement aussi est conforme à l'avis n° 1713 du 2 décembre 2009 du CNT.

Art. 52-56

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 57

Mme Meryame Kitir (sp.a) se félicite que le ministre ait décidé d'exclure les indemnités invalidité reçues des Pays-Bas par des travailleurs transfrontaliers belges du champ d'application de la cotisation spéciale de sécurité sociale. Elle demande à la ministre s'il ne serait pas possible de prévoir un remboursement automatique des cotisations déjà versées. Actuellement, les intéressés doivent récupérer eux-mêmes ces montants.

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé, Mme Laurette Onkelinx, répond que c'était assez difficile d'un point de vue pratique. Le Conseil des ministres a récemment créé un groupe de travail afin de résoudre tous les problèmes pratiques. La ministre souligne qu'elle s'efforce, elle aussi, d'assurer un remboursement automatique.

Art. 58-59

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 60

La représentante de la ministre commente d'abord les dispositions en projet. Elle explique que la perception des cotisations de sécurité sociale et des retenues précédemment prise en charge par l'INAMI, l'ONEM et l'ONP sera dorénavant du ressort de l'ONSS. À cette fin, toutes les dispositions légales existantes ont été coordonnées dans un seul et même ensemble de dispositions dont certaines sont légales et d'autres réglementaires. L'intervenante souligne également que

werden aangepast teneinde deze te harmoniseren. De weinig belangrijke wijzigingen die t.o.v. de bestaande regelingen zijn doorgevoerd, zijn technisch van aard.

Een eerste onderdeel van deze nieuwe regeling dateert trouwens al uit 2006 (deze wijziging was nog niet in werking getreden). In het tweede onderdeel werd ook rekening gehouden met een aantal opmerkingen en suggesties van de NAR.

De heer Hans Bonte (sp.a) vraagt zich af in hoeverre er nu nog een verschil zal bestaan tussen, enerzijds de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid en inhoudingen op de zogenaamde *canada dry*-uitkeringen en, anderzijds deze op het brugpensioen.

Zijn tweede vraag houdt verband met de vaststelling dat men in vele bedrijven probeert om zoveel mogelijk vergoedingen toe te kennen zonder dat daarop fiscale of parafiscale bijdragen moeten worden betaald. In welke mate zal de voorliggende regeling bijdragen aan de strijd tegen ontsporingen op dat vlak. Vaak ontsnappen deze vergoedingen aan de definitie "brugpensioen" of "*canada dry*-regeling" zodat zij aan elke bijdrageregeling ontsnappen. Zowel vanuit het oogpunt van de financiering van de sociale zekerheid als vanuit het oogpunt van de sociale rechtvaardigheid is daarvoor grote waakzaamheid geboden.

De vertegenwoordigster van de minister vestigt er de aandacht op dat de bijdrageregeling m.b.t. de *canada dry*-vergoedingen nadeliger is dan deze m.b.t. brugpensioenen.

Daarnaast legt zij uit dat de notie "aanvullende vergoedingen" erg ruim werd geformuleerd precies ten einde te vermijden dat men d.m.v. een creatieve oplossing (b.v. door de vergoeding anders te benoemen of door de uitkeringsfrequentie aan te passen) aan de bijdrageregeling kan ontsnappen.

Bovendien zal het voortaan ook mogelijk zijn om de bijdragen en de inningen in geval van kapitalisatie correcter dan voorheen te berekenen.

De heer Hans Bonte (sp.a) denkt dat de voorliggende maatregelen op zich geen dam tegen ontsporingen opwerpen. Hij denkt dat er nog steeds een probleem blijft bestaan m.b.t. de buitensporig hoge ontslagvergoedingen die *nominatim* worden toegekend en niet op een collectieve, conventionele regeling zijn gebaseerd. Daarvoor moet men een doorgedreven fiscale en sociale inspectie uitoefenen. Als daar de nodige vaststellingen worden gedaan, kunnen de voorliggende maatregelen worden gebruikt.

les méthodes de calcul existantes ont été légèrement modifiées afin de les harmoniser. Les modifications peu importantes apportées par rapport aux dispositions existantes sont de nature technique.

Un premier élément de cette nouvelle réglementation remonte d'ailleurs à 2006 (modification non encore entrée en vigueur). Dans la deuxième partie, il a également été tenu compte de plusieurs observations et suggestions du CNT.

M. Hans Bonte (sp.a) se demande s'il subsistera encore une différence entre, d'une part, la cotisation spéciale de sécurité sociale et les retenues sur les indemnités "Canada Dry" et, d'autre part, celles qui s'appliquent aux prépensions.

Sa seconde question concerne le constat que de nombreuses entreprises essaient d'accorder, autant que possible, des formes de rémunération non assujetties au paiement de cotisations fiscales ou parafiscales. Dans quelle mesure les dispositions à l'examen vont-elles contribuer à la lutte contre les dérapages dans ce domaine? Souvent, ces formes de rémunération n'entrent pas dans le cadre de la définition des "prépensions" ou de la réglementation "Canada Dry", si bien qu'aucune disposition en matière de cotisations ne s'y applique. Une grande vigilance s'impose à cet égard, tant sous l'angle du financement de la sécurité sociale que sous celui de la justice sociale.

La représentante de la ministre souligne que la réglementation relative aux cotisations sociales sur les indemnités "Canada Dry" est moins avantageuse que celle qui concerne les prépensions.

En outre, elle indique que si la notion d'"indemnités complémentaires" a été formulée en des termes très larges, c'est précisément pour éviter que l'on puisse se soustraire à la réglementation relative aux cotisations sociales par le biais d'une solution imaginative (par exemple en dénommant la rémunération différemment ou en modifiant la fréquence de son octroi).

En outre, il sera désormais également possible de calculer les cotisations et les perceptions plus correctement en cas de capitalisation.

M. Hans Bonte (sp.a) pense qu'en soi, les mesures à l'examen n'empêchent pas les dérapages. Il pense qu'il existe toujours un problème en ce qui concerne les indemnités de licenciement excessivement élevées qui sont octroyées nommément et qui ne sont pas basées sur un règlement collectif et conventionnel. Pour cela, il faut effectuer un contrôle fiscal et social poussé. Si les constatations nécessaires sont alors effectuées, les mesures à l'examen pourront être utilisées.

Ten slotte wijst hij erop dat de regering in zijn ontwerp van programmawet ook in een verhoging en gelijkschaking van de bijdragen op zowel brugpensioenen als *canada dry*-vergoedingen heeft voorzien. Dat duidt er toch op dat men tegelijk wel nieuwe spelregels invoert en dat men zich niet tot een loutere coördinatie beperkt?

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx, geeft toe dat de maatregelen die hier worden besproken inderdaad niet rechtstreeks op het probleem van de gouden parachutes betrekking heeft. Zoals de vorige spreker zegt, zal de nieuwe regeling wel kunnen bijdragen tot een correctere heffing van de bijdragen erop.

Afsluitend benadrukt zij dat de wijzigingen m.b.t. de bijdragen, opgenomen in het ontwerp van programmawet, geen betrekking hebben op de voorliggende maatregelen.

Art. 61-67

Er zijn geen opmerkingen over deze artikelen.

Art. 68

Mevrouw Tasiaux-De Neys (cdH) c.s. dient een amendement nr. 3 (DOC 52 2299/XXX) in.

*Mevrouw Camille Dieu (PS) geeft hierbij nadere toelichting. Het amendement beoogt het brutomaandbedrag te bepalen voor de aanvullende vergoedingen die voor het eerst voor 1 april 2010 zijn toegekend en die volgens een welbepaalde periodiciteit – *in concreto* een kapitaalsuitkering - worden uitbetaald.*

De heer Hans Bonte (sp.a) vreest dat deze regeling terugwerkende kracht heeft.

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, mevrouw Laurette Onkelinx, ontkent dit. Zij legt uit dat een kapitaalsuitkering in verscheidene tranches kan gebeuren en dat het dus noodzakelijk is om ook in een regeling te voorzien voor de tranches die na 1 april van volgend jaar worden uitgekeerd (maar die wel betrekking hebben op een recht op aanvullende vergoeding dat voor die datum is ontstaan).

Art. 69-76

De leden hebben geen opmerkingen bij deze artikelen.

Enfin, il souligne que le gouvernement, dans son projet de loi-programme, a également prévu une augmentation et une harmonisation des cotisations tant pour les prépensions que pour les indemnités *Canada-Dry*. Cela indique tout de même que l'on introduit en même temps de nouvelles règles du jeu et que l'on ne se limite pas à une simple coordination.

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Mme Laurette Onkelinx, admet que les mesures qui sont examinées, en l'occurrence, ne concernent en effet pas directement le problème des parachutes dorés. Comme l'a dit l'intervenant précédent, la nouvelle réglementation pourra bien contribuer à un prélèvement plus correct des cotisations sur lesdits parachutes.

Pour conclure, elle souligne que les modifications relatives aux cotisations qui sont reprises dans le projet de loi-programme ne concernent pas les mesures à l'examen.

Art. 61-67

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 68

Mme Tasiaux-De Neys (cdH) et consorts présentent un amendement n° 3 (DOC 52 2299/XXX).

Mme Camille Dieu (PS) en précise la portée. L'amendement tend à fixer le montant brut mensuel pour les indemnités complémentaires qui ont été octroyées pour la première fois avant le 1^{er} avril 2010 et qui sont payées selon une certaine périodicité – concrètement, un versement en capital.

M. Hans Bonte (sp.a) craint que ces règles aient un effet rétroactif.

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Mme Laurette Onkelinx, conteste ce point de vue. Elle précise qu'un capital peut être versé en plusieurs tranches et qu'il est dès lors nécessaire de prévoir des règles pour les tranches qui seront versées après le 1^{er} avril de l'an prochain (mais qui portent sur un droit à des indemnités complémentaires né avant cette date).

Art. 69-76

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 76/1 (*nieuw*)

Mevrouw Tasiaux-De Neys (cdH) c.s. dient een *amendement nr. 4* (DOC 52 2299/XXX) in. Het beoogt de invoering van een artikel 76/1, dat het mogelijk moet maken dat de RVA de bestaande bijdrage op bepaalde aanvullende vergoedingen kan blijven innen.

Art. 77-78

De leden hebben geen opmerkingen m.b.t. deze artikelen.

D. Stemmingen

Artikelen 19 en 20

De artikelen 19 en 20 worden aangenomen met 12 stemmen en 1 onthouding.

Artikelen 27 tot 29

De artikelen 27 tot 29 worden eenparig aangenomen.

Artikelen 30 en 31

Amendement nr. 9 wordt verworpen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

De artikelen 30 en 31 worden aangenomen met 10 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

Artikel 32

Artikel 32 wordt aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

Artikelen 33 tot 39

De artikelen 33 tot 39 worden eenparig aangenomen.

Artikel 39*bis*

Amendement nr. 1 tot invoeging van artikel 39*bis* wordt eenparig aangenomen.

Artikel 39*ter*

Amendement nr.2 tot invoeging van artikel 39*ter* wordt eenparig aangenomen.

Art. 76/1 (*nouveau*)

Mme Tasiaux-De Neys (cdH) et consorts présentent un *amendement n° 4* (DOC 52 2299/XXX) tendant à insérer un article 76/1, qui doit permettre à l'ONEm de continuer à percevoir la cotisation actuelle sur certaines indemnités complémentaires.

Art. 77-78

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

D. Votes

Articles 19 et 20

Les articles 19 et 20 sont adoptés par 12 voix et 1 abstention.

Articles 27 à 29

Les articles 27 à 29 sont adoptés à l'unanimité.

Articles 30 et 31

L'amendement n° 9 est rejeté par 10 voix contre 2 abstentions.

Les articles 30 et 31 sont adoptés par 10 voix contre 2 et 1 abstention.

Article 32

L'article 32 est adopté par 10 voix et 3 abstentions.

Articles 33 à 39

Les articles 33 à 39 sont adoptés à l'unanimité.

Article 39*bis*

L'amendement n° 1 visant à insérer l'article 39*bis* est adopté à l'unanimité.

Article 39*ter*

L'amendement n°2 visant à insérer l'article 39*ter* est adopté à l'unanimité.

Artikel 40

Artikel 40 wordt eenparig aangenomen.

Artikel 41

Artikel 41 wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Artikelen 42 tot 46

De artikelen 42 tot 46 worden eenparig aangenomen.

Artikel 47

Artikel 47 wordt eenparig aangenomen.

Artikel 48

Amendement nr. 10 wordt verworpen met 11 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

Artikel 48 wordt aangenomen met 12 stemmen en 2 onthoudingen.

Artikel 49

Artikel 49 wordt eenparig aangenomen.

Artikel 50

Amendement nr. 5 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 6 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Het aldus gewijzigde artikel 50 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Artikel 51

Amendement nr. 7 wordt aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

Het aldus gewijzigde artikel 51 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Article 40

L'article 40 est adopté à l'unanimité.

Article 41

L'article 41 est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Articles 42 à 46

Les articles 42 à 46 sont adoptés à l'unanimité.

Article 47

L'article 47 est adopté à l'unanimité.

Article 48

L'amendement n° 10 est rejeté par 11 voix contre 2 et 1 abstention.

L'article 48 est adopté par 12 voix et 2 abstentions.

Article 49

L'article 49 est adopté à l'unanimité.

Article 50

L'amendement n° 5 est adopté par 13 voix et 1 abstention.

L'amendement n° 6 est adopté par 13 voix et 1 abstention.

L'article 50 tel que modifié est adopté par 13 voix et 1 abstention.

Article 51

L'amendement n° 7 est adopté par 10 voix et 3 abstentions.

L'article 51 tel que modifié est adopté par 13 voix et 1 abstention.

Artikelen 52 tot 56

De artikelen 52 tot 56 worden eenparig aangenomen.

Artikel 57

Artikel 57 wordt eenparig aangenomen.

Artikelen 58 tot 67

De artikelen 58 tot 67 worden eenparig aangenomen.

Artikel 68

Amendement nr. 3 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Het aldus gewijzigde artikel 68 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Artikelen 69 tot 76

De artikelen 69 tot 76 worden eenparig aangenomen.

Artikel 76/1

Amendement nr. 4 tot invoeging van een artikel 76/1 wordt aangenomen met 13 stemmen en 1 onthouding.

Artikelen 77 en 78

De artikelen 77 en 78 worden eenparig aangenomen.

Articles 52 à 56

Les articles 52 à 56 sont adoptés à l'unanimité.

Article 57

L'article 57 est adopté à l'unanimité.

Articles 58 à 67

Les articles 58 à 67 sont adoptés à l'unanimité.

Article 68

L'amendement n° 3 est adopté par 13 voix et 1 abstention.

L'article 68 tel que modifié est adopté par 13 voix et 1 abstention.

Articles 69 à 76

Les articles 69 à 76 sont adoptés à l'unanimité.

Article 76/1

L'amendement n°4 visant à insérer un article 76/1 est adopté par 13 voix et 1 abstention.

Articles 77 et 78

Les articles 77 et 78 sont adoptés à l'unanimité.

II. — BEPALINGEN INZAKE WERK

A. Inleidende uiteenzetting van mevrouw Joëlle Milquet, minister van Werk

HOOFDSTUK 1

Wijziging van de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en –banen

Art. 83

Hier wordt een fout rechtgezet in de wettekst het is te zeggen er werd verwezen naar een verkeerde wet.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel

Art. 84 tot 85

De Europese Commissie wil in samenwerking met de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden gestandaardiseerde informatie krijgen over de collectieve ontslagen.

Een wettelijke basis moet gecreëerd worden om deze informatie te kunnen opvragen bij de ondernemingen.

Dit nieuwe systeem moet voor alle lidstaten identiek zijn.

HOOFDSTUK 3

Wijziging van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten

Art. 86 tot 88

Hier wordt een vereenvoudiging doorgevoerd voor de schuldenaar van de administratieve geldboete.

Hij zal voortaan moeten storten op één rekening via één overschrijvingsformulier.

Tot op vandaag krijgt hij er twee: een voor het deel van het geld dat naar de RSZ gaat en een dat naar de Schatkist gaat.

II. — DISPOSITIONS EN MATIERE D'EMPLOI

A. Exposé introductif de Mme Joëlle Milquet ministre de l'Emploi

CHAPITRE 1

Modification de la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité

Art. 83

L'on corrige ici une faute dans le texte de loi: il était renvoyé à la mauvaise loi.

CHAPITRE 2

Modifications de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier

Art. 84 à 85

La Commission européenne souhaite, en collaboration avec la Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail, recevoir des informations standardisées concernant les licenciements collectifs.

Une base légale doit être créée afin de pouvoir réclamer ces informations aux entreprises.

Ce nouveau système doit être identique pour tous les États membres.

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales

Art. 86 à 88

L'on réalise ici une simplification administrative, pour le débiteur d'une amende administrative.

Il devra dorénavant faire le virement sur un seul compte, grâce à un seul ordre de versement.

Jusqu'à aujourd'hui, il en recevait deux: un pour la partie de l'argent destinée à l'ONSS et un pour celle destinée au Trésor.

Voortaan gebeurt er dus een globale inning en de verdeling tussen RSZ en Schatkist gebeurt achteraf.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

Art. 89

Een werkgeversbijdragebijdrage sociale zekerheid van 1,60 % wordt geïnd. Deze bijdrage geldt voor de werkgevers die meer dan 10 werknemers hebben.

De berekening van de grens van 10 werknemers wordt nu geteld op 30 juni van het voorgaande jaar.

Deze telling houdt geen rekening met seizoenschommelingen (vb. landbouw, horeca..)

Daarom zal voortaan het gemiddelde van de vier kwartalen van het voorgaande jaar als berekeningsbasis worden gebruikt.

Bovendien was er in het artikel 38, § 3 van de wet van 29 juni 1981, door de verschillende wijzigingen, die het artikel reeds heeft ondergaan, meermaals verwarring ontstaan door de opbouw van het artikel. Daarom werd de § 3 ten dele herschreven

HOOFDSTUK 5

Berekening van de opzeggingsvergoeding bij vermindering van de arbeidsprestaties als gevolg van ouderschapsverlof

Art. 90 tot 91

In het kader van het ouderschapsverlof kan een werknemer zijn arbeidsprestaties verminderen.

Dit heeft tot gevolg dat de arbeidsovereenkomst tijdelijk wordt aangepast aan deze deeltijdse arbeidsregeling.

Wanneer een werknemer in dit systeem werd opgezegd met een opzeggingsvergoeding werd deze berekend op het deeltijds loon.

Het Hof van Justitie stelt dat dit niet strookt met de Europese richtlijn inzake ouderschapsverlof.

Dorénavant, il y aura donc un recouvrement global et le partage entre l'ONSS et le Trésor aura lieu dans un deuxième temps.

CHAPITRE 4

Modification de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

Art. 89

Une cotisation patronale de sécurité sociale de 1,60 % est perçue. Cette contribution vaut pour les employeurs qui ont plus de 10 employés.

Le calcul de la limite de 10 employés est pour le moment établi au 30 juin de l'année précédente.

Ce calcul ne tient pas compte des fluctuations saisonnières (p.ex. l'agriculture et l'horeca).

Pour cette raison, c'est la moyenne des 4 trimestres de l'année précédente qui sera utilisée comme base de calcul.

De plus, à l'article 38, § 3 de la loi du 29 juin 1981, à cause des différentes modifications que cet article a déjà subies, il y a eu une certaine confusion au sujet de la structure. C'est la raison pour laquelle le § 3 est réécrit pour une partie.

CHAPITRE 5

Calcul de l'indemnité de congé en cas de réduction des prestations de travail suite au congé parental

Art. 90 à 91

Dans le cadre du congé parental, un employé peut réduire ses prestations de travail.

Cela a pour conséquence que le contrat de travail est temporairement adapté à ce régime de travail à temps partiel.

Lorsqu'un employé dans ce système est licencié avec une indemnité de rupture, celle-ci est calculée sur le salaire à temps partiel.

La Cour de Justice a affirmé que cela n'est pas conforme à la Directive européenne sur le congé parental.

Daarom moet de Belgische wetgeving worden aangepast.

De wet voegt nu in dat de opzeggingsvergoeding niet wordt berekend op het deeltijds loon, maar wel op het loon dat hij zou verdiend hebben indien hij voltijds aan het werk was.

HOOFDSTUK 6

Wijzigingen aan de wet betreffende de Nationale Arbeidsraad en Centrale Raad voor het bedrijfsleven

Art. 92 tot 107

De werkgeversvertegenwoordiging wordt in de Nationale Arbeidsraad en de Centrale Raad voor het bedrijfsleven officieel uitgebreid met een vertegenwoordiging van de meest representatieve werkgeversorganisaties uit de niet-commerciële sector.

De niet-commerciële sector was al vertegenwoordigd maar slechts als geassocieerd lid. Zij hadden slechts beperkte bevoegdheden.

Dit werd juridisch betwist.

Daarom wordt een globale rechtszekere oplossing aangeboden waarbij de wet voortaan aan de meest representatieve organisatie van de werkgevers uit de niet-commerciële sector een volwaardig mandaat toegekend wordt.

Ook andere wetgeving wordt aangepast om zich op deze wijziging te aligner.

Het wetsontwerp voorziet ook in gewijzigde regels wat betreft het sluiten van een collectieve arbeidsovereenkomst in de NAR.

Er is niet langer een consensus vereist maar een hoge gekwalificeerde meerderheid om een mogelijke blokkering van de regelgevende bevoegdheid tegen te gaan.

Ook wordt in de wet tot oprichting van de Nationale Arbeidsraad objectieve criteria vastgelegd waaraan de meest representatieve werknemersorganisaties moeten beantwoorden om in deze Raad een vertegenwoordiging te krijgen.

Hiermee voldoet België aan de kritiek van de Commissie voor de syndicale vrijheid van de Internationale arbeidsorganisatie.

C'est pourquoi la législation belge doit être adaptée.

La loi insère à présent que l'indemnité de rupture n'est pas calculée sur le salaire à temps partiel, mais bien sur le salaire qui aurait été gagné s'il travaillait à plein temps.

CHAPITRE 6

Modification de la loi concernant le Conseil national du Travail et le Conseil Central de l'Economie

Art. 92 à 107

La représentation des employeurs au sein du Conseil national du Travail et du Conseil central de l'Economie est élargie officiellement à une représentation des organisations d'employeurs les plus représentatives du secteur non marchand.

Le secteur non-marchand était déjà représenté mais seulement en tant que membre associé. Ils n'avaient que des compétences limitées.

Ceci a été contesté juridiquement.

C'est pourquoi une solution globale visant à la sécurité juridique est présentée, où la loi accorde un mandat à part entière, à l'organisation des employeurs la plus représentative du secteur du non marchand.

Une autre législation est également adaptée pour s'aligner sur cette modification.

Le projet de loi prévoit également une modification des règles de conclusion d'une convention collective de travail au sein du CNT.

L'unanimité n'est plus exigée pour aller à l'encontre d'un éventuel blocage de la compétence réglementaire, mais plutôt une large majorité qualifiée.

La loi établissant le Conseil national du Travail établit également des critères objectifs selon auxquels les organisations d'employeurs les plus représentatives doivent répondre pour obtenir une représentation au sein de ce Conseil.

Avec cela, la Belgique répond à la critique de la Commission pour la liberté syndicale de l'Organisation internationale du travail.

HOOFDSTUK 7

Wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie

Art. 108 tot 120

De wet van 10 mei 2007 is een uitvoering van de Europese Richtlijn inzake gelijke behandeling.

Het Grondwettelijk Hof heeft geoordeeld dat het raadzaam was om het criterium van het vakbondslidmaatschap toe te voegen.

Het lidmaatschap van een vakbond en het uitoefenen van activiteiten in dit verband behoort tot vrije syndicale meningsuiting.

Ook het Strafwetboek wordt gewijzigd.

HOOFDSTUK 8

Bepalingen tot wijziging van de wet van 19 juni 2009 houdende diverse bepalingen over tewerkstelling in tijden van crisis

Art. 121 tot 124

In de wet op de tijdelijke crisismaatregelen zijn er maatregelen waarbij de arbeidsduur in de onderneming kan worden aangepast.

De wetswijziging die hier wordt voorgesteld voorziet een rechtsbasis in de wet van 19 juni 2009 die ervoor zorgt dat de werknemers niet minder rechten op het gebied van de sociale zekerheid zouden hebben.

HOOFDSTUK 9

Oprichting, opheffing, evenals de wijziging van de benaming en van de bevoegdheden van de vakantiefondsen

Art. 125 tot 126

Hier wordt een wettelijke basis gecreëerd voor een aantal gevallen zoals de wijziging van de bevoegdheid van een vakantiefonds, het wijzigen van de benaming van een vakantiefonds.

Voorheen liet de wet enkel de oprichting van een nieuw vakantiefonds toe en de samensmelting van vakantiefondsen.

CHAPITRE 7

Modification de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination

Art. 108 à 120

La loi du 10 mai 2007 est une transposition de la Directive européenne pour l'égalité de traitement.

La Cour constitutionnelle a jugé qu'il était opportun d'ajouter le critère de l'appartenance à une organisation syndicale.

L'appartenance à une organisation syndicale et l'exercice d'activités syndicales font partie de la liberté d'expression syndicale.

Le Code pénal a également été modifié.

CHAPITRE 8

Dispositions modifiant la loi du 19 juin 2009 portant des dispositions diverses en matière d'emploi pendant la crise

Art. 121 à 124

Dans la loi sur les mesures de crise temporaires figurent des mesures selon laquelle la durée du travail dans l'entreprise peut être adaptée.

Le changement législatif qui est proposé ici prévoit une base légale dans la loi du 19 juin 2009 qui s'assure que les travailleurs, n'aient pas moins de droits en matière de sécurité sociale.

CHAPITRE 9

Création, suppression, ainsi que la modification de la dénomination et des compétences des caisses de vacances

Art. 125 à 126

Une base légale est ici créée pour un nombre d'hypothèses tels la modification de la compétence d'une caisse de vacances, la modification de la dénomination d'une caisse de vacances.

Anciennement la loi ne permettait que la création d'une nouvelle caisse de vacances et la composition des caisses de vacances.

HOOFDSTUK 10

Behoud van tewerkstellingsmaatregelen in geval van herstructurering of juridische transformatie van de werkgever

Art. 127

Hier wordt voorzien dat bij transformatie van een vennootschap het behoud van de tewerkstellingsmaatregelen geregeld wordt per boekjaar dat quasi altijd samenvalt met een kalenderjaar.

HOOFDSTUK 11

Bepalingen die van toepassing zijn op bepaalde werklieden uit de sector van de gezondheidszorg

Art. 128 tot 131

Deze bepaling voert ten dele het non-profit akkoord 2005-2010 uit.

De werklieden die onder het akkoord vallen krijgen “de voordelen die uit de arbeidsovereenkomst voor bedienden voortvloeien” toe.

Hier wordt een aanpassing gedaan inzake de opzeggingstermijn van arbeiders.

B. Algemene bespreking*1. Betogen van de leden*

Volgens de heer *Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!)* houdt dit wetsontwerp vooruitgang in, en wel op drie vlakken.

Het eerste positieve punt heeft betrekking op de verdeling van de administratieve geldboeten die worden opgelegd wanneer de sociale plichten niet in acht worden genomen. Hij wijst er evenwel op dat de verdeling tussen de RSZ en de Schatkist had kunnen worden vastgelegd in het ontwerp van Sociaal Strafwetboek – dat ware coherenter geweest. De wijze waarop de administratieve geldboeten in de huidige stand van zaken worden verdeeld, gaat immers in tegen de beslissing over het wetsontwerp betreffende het Sociaal Strafwetboek die in de plenaire vergadering van vorige week werd genomen¹.

¹ Kamer van volksvertegenwoordigers, Integraal Verslag, CRIV 52 PLEN 126, blz. 22.

CHAPITRE 10

Maintien des aides à l'emploi en cas de restructuration ou de transformation juridique de l'employeur

Art. 127

Il est prévu ici que, lors d'une transformation d'une association, le maintien des aides à l'emploi est réglé par l'exercice comptable qui coïncide presque toujours avec une année civile.

CHAPITRE 11

Dispositions applicables à certains ouvriers du secteur des soins de santé

Art. 128 à 131

Cette disposition exécute en partie l'accord du secteur non-marchand 2005-2010.

Les ouvriers qui tombent dans le champ de cet accord reçoivent “les avantages résultant du contrat de travail d'employé”.

Une adaptation est ici effectuée concernant le délai de préavis des travailleurs.

B. Discussion générale*1. Interventions des membres*

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) relève trois avancées positives dans le présent projet de loi.

La première concerne la répartition des amendes administratives établies en cas de non-respect des obligations sociales. Il souligne cependant que la répartition entre l'ONSS et le Trésor aurait pu être inscrite dans le projet de Code pénal social, ce qui aurait été plus cohérent. En effet, la répartition des amendes administratives prévue ici va à l'encontre de la décision prise en séance plénière la semaine passée sur le projet de loi sur le Code pénal social¹.

¹ Chambre des Représentants, Compte-rendu intégral, CRIV 52 PLEN 126, p. 22.

Een tweede belangrijke maatregel in dit verband is de openstelling van de NAR voor de non-profitsector. De heer Gilkinet betreurt evenwel dat die symbolisch zeer belangrijke maatregel slechts één van de vele diverse bepalingen is.

Tot slot is de spreker ingenomen met de maatregel inzake de berekening van de ontslagvergoeding voor werknemers met deeltijds ouderschapsverlof. Hij wijst erop dat hij in dat verband trouwens reeds in commissie een vraag heeft gesteld². De spreker vreest evenwel dat de in uitzicht gestelde maatregel geen oplossing biedt voor alle personen met deeltijds dan wel voltijds ouderschapsverlof die geen aanspraak kunnen maken op een vergoeding voor voltijdse prestaties.

De heer Hans Bonte (sp.a) wijst erop dat sommige bepalingen van dit wetsontwerp beogen vergissingen recht te zetten van vroegere wetten, die ook al in allerijl werden doorgedrukt. Hij had graag gezien dat het parlement voortaan nooit meer in dergelijke ongunstige omstandigheden moet werken.

Voorts geeft de spreker aan dat hij een amendement zal indienen, dat een reeds eerder door zijn fractie ingediend wetsvoorstel overneemt³. Dit amendement strekt ertoe een nieuw hoofdstuk in te voegen in de wet houdende diverse bepalingen, om de werkgevers te verplichten de brieven van sollicitanten te beantwoorden wanneer zij een werkaanbieding bekendmaken. Zo kunnen de sollicitanten achterhalen waarom zij niet in dienst werden genomen, en kunnen zij bewijzen dat zij wel degelijk inspanningen hebben geleverd om werk te vinden. De spreker wijst er in dat verband op dat op grond van een onderzoek, dat op 15 oktober 2009 in het magazine *Vacature.com* werd gepubliceerd, wordt geraamd dat werkgevers in minder dan zeven van de tien gevallen antwoorden.

Net als de heer Gilkinet merkt de spreker op dat artikel 87 van het wetsontwerp indruist tegen de beslissing over de administratieve geldboeten, die vorige week in de plenaire vergadering werd genomen.

2. Antwoorden van de minister

De minister geeft aan dat de opbrengst van de administratieve geldboeten vanaf 1 januari 2010 voor 90 % naar de RSZ zal gaan, en voor 10 % naar de Schatkist.

² Vraag nr. 16304 over de ontslagvergoeding van werknemers met loopbaanonderbreking, CRIV 52 COM 693.

³ Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling voor wat betreft de invoering van de antwoordplicht ten aanzien van sollicitanten (DOC 52 0339/001).

Une deuxième mesure importante prise ici est l'ouverture du CNT au secteur non-marchand. M. Gilkinet regrette cependant que cette mesure fort importante sur le plan symbolique soit noyée au milieu de dispositions diverses.

Enfin, l'orateur se réjouit de la mesure prise concernant le calcul de l'indemnité de congé en cas de réduction des prestations de travail suite à un congé parental. Il rappelle qu'il avait d'ailleurs posé une question à ce sujet en commission². Cependant, il craint que la mesure proposée ne recouvre pas l'ensemble des cas où les personnes en interruption de carrière ou à temps partiel ne bénéficient pas d'une indemnité correspondant à des prestations à temps plein.

M. Hans Bonte (sp.a) rappelle que certaines dispositions de la présente loi sont prises pour corriger des erreurs dans les lois précédentes qui avaient elles aussi été prises dans la précipitation. Il souhaiterait qu'à l'avenir, le parlement n'aie plus à travailler dans des conditions aussi mauvaises.

Il explique ensuite qu'il a l'intention de déposer un amendement qui reprend une proposition de loi que son parti a déjà déposée³. L'amendement vise à introduire un nouveau chapitre dans la loi de dispositions diverses pour obliger les employeurs à répondre aux lettres de candidatures qui leur sont adressées lorsqu'ils publient une offre d'emploi. De cette manière, les demandeurs d'emploi pourront connaître les raisons pour lesquelles ils ne sont pas engagés et pourront prouver qu'ils font bien des efforts pour retrouver un emploi. Il souligne à cet égard qu'une étude parue dans le magazine *Vacature.com* le 15 octobre 2009 estime que les employeurs ne répondent pas sept fois sur dix.

Il relève ensuite comme M. Gilkinet que l'article 87 du projet de loi va à l'encontre de ce qui a été voté en séance plénière la semaine passée par rapport aux amendes administratives.

2. Réponses de la ministre

La ministre explique que la répartition des amendes administratives sera de 90 % pour l'ONSS et de 10 % pour le Trésor à partir du 1^{er} janvier 2010.

² Question n° 16304 sur l'indemnité de licenciement de travailleurs en interruption de carrière, CRIV 52 COM 693.

³ Proposition de loi modifiant la loi du 13 février 1998 portant des dispositions en faveur de l'emploi, en vue d'instaurer l'obligation de répondre aux postulants (DOC 52 0339/001).

Met betrekking tot de vertegenwoordiging van de non-profitsector in de NAR deelt zij mee dat die bepaling in de wet houdende diverse bepalingen werd opgenomen op verzoek van de sociale partners, omdat die de maatregel op 1 januari 2010 in werking wilden doen treden.

Wat de opzeggingsvergoedingen betreft, geeft de minister aan dat hoofdstuk 5 beoogt tegemoet te komen aan het arrest van het HJEG, dat alleen betrekking heeft op het knelpunt van het ouderschapsverlof⁴. De minister heeft evenwel de NAR schriftelijk verzocht vervolgens ook voor andere gevallen, zoals het tijdskrediet, een regeling te treffen.

B. Bespreking van de artikelen

Art. 84

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) begrijpt dat de regering de urgentie aanvraagt in het licht van de huidige economische situatie en het grote aantal herstructureringen en dat de toepassing van de bepalingen het voorwerp moet uitmaken van een koninklijk besluit. Hij vraagt of er in de schoot van de regering reeds overleg werd gepleegd over de besluiten en over de praktische uitvoering van de informatieverstrekking.

De heer Hans Bonte (sp.a) prijst het initiatief van de regering met betrekking tot de informatieplicht van werkgevers naar overheden toe, dat hij als noodzakelijk beschouwt in een periode waarin de ontslagen pieken. Hij vraagt of er een duidelijk akkoord bestaat over de effectieve distributie naar de bevoegde overheid en of daarmee de regionale of de federale overheid wordt bedoeld.

In het belang van een gecoördineerde actie moet het besluit ook voor advies worden voorgelegd aan de NAR (Nationale Arbeidsraad) met het oog op de mogelijke inbreng van de sociale partners.

De minister verklaart dat er wordt overwogen om de informatie via elektronische post te krijgen en dat de nadere regels daaromtrent bij koninklijk besluit zullen worden opgesteld.

Op dit ogenblik moet de federale regering voor veel informatie aankloppen bij de gewesten terwijl het veel efficiënter zou zijn indien de bedrijven zelf voor het verspreiden ervan zouden zorgen.

⁴ HJEG, 22 oktober 2009, zaak C-116/08.

En ce qui concerne la représentation du secteur non-marchand dans le CNT, elle signale que cette disposition se retrouve dans la loi de dispositions diverses à la demande des partenaires sociaux, qui voulaient qu'elle soit également appliquée au 1^{er} janvier 2010.

Enfin, en ce qui concerne les indemnités de préavis, le chapitre 5 vise à répondre à l'arrêt de la CJCE qui ne concernait que le problème du congé parental⁴. Cependant, la ministre a envoyé un courrier au CNT pour que d'autres cas tels que le crédit-temps soient réglés par la suite.

B. Discussion des articles

Art. 84

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) comprend que le gouvernement demande l'urgence à la lumière de la situation économique actuelle et du nombre élevé de restructurations et que l'application des dispositions doit faire l'objet d'un arrêté royal. Il demande si les arrêtés et les modalités pratiques de la notification ont déjà fait l'objet d'une concertation au sein du gouvernement.

M. Hans Bonte (sp.a) loue l'initiative du gouvernement concernant l'obligation de notification des employeurs à l'égard des autorités, une initiative qu'il considère comme nécessaire dans une période où le nombre de licenciements atteint des sommets. Il demande s'il existe un accord clair sur la notification effective à l'autorité compétente et si l'autorité visée est l'autorité régionale ou l'autorité fédérale.

Dans l'intérêt d'une action coordonnée, l'arrêté doit également être soumis pour avis au CNT (Conseil national du travail) en vue de la participation éventuelle des partenaires sociaux.

La ministre explique qu'une obtention des informations par le biais du courrier électronique est envisagée et que les modalités de celle-ci seront précisées par arrêté royal.

Actuellement, le gouvernement fédéral doit s'adresser aux Régions pour obtenir de nombreuses informations, alors qu'il serait beaucoup plus efficace que les entreprises assurent elles-mêmes leur diffusion.

⁴ CJCE, 22 octobre 2009, aff. C-116/08.

Art. 85 en 86

Deze artikelen geven geen aanleiding tot debat.

Art. 87 en 88

Amendement nr. 15 (DOC 52 2299/ XXX) van de heer Hans Bonte (sp.a) c.s. strekt ertoe artikel 87 te vervangen teneinde artikel 13ter van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten op te heffen aangezien de verdeelsleutel van de opbrengst van de administratieve en penale geldboeten voor de inbreuken op de sociale wetgeving voortaan in voorliggend wetsontwerp wordt bepaald.

De heer Hans Bonte (sp.a) verwijst naar de behandeling van de bestemming van de opbrengsten van penale en administratieve geldboetes in de plenaire vergadering van 3 december 2009. De spreker pleitte toen voor het automatisch toewijzen aan de Sociale Zekerheid van opbrengsten uit ontduiking van sociale zekerheidsmiddelen. Op basis van een amendement aangenomen in de commissie Justitie werd de betreffende bepaling geschrapt zonder dat voorafgaand sociaal overleg werd gepleegd.

In voorliggend wetsontwerp staat een bepaling die dezelfde opbrengsten toch toewijst aan de Sociale Zekerheid. Dat in voorliggend wetsontwerp elementen voorkomen die indruisen tegen het wetsontwerp betreffende het Sociaal Strafwetboek leidt nu reeds tot interpretatieproblemen.

De spreker betreurt het feit dat de minister zich beperkt tot een tijdelijke maatregel en administratieve boetes. Alhoewel de minister opwerpt dat penale boetes in de commissie Justitie moeten worden behandeld, wijst de spreker er op dat in het arbeidsrecht, dat tot haar bevoegdheid behoort, veel strafbepalingen voorkomen.

Hij benadrukt dat het principe moet worden gerespecteerd dat middelen voor de Sociale Zekerheid ook toekomen aan de Sociale Zekerheid.

De spreker betreurt de haast waarmee de werkzaamheden in de commissie worden afgehandeld.

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) vraagt of het artikel van toepassing zal zijn op het nieuw Sociaal Strafwetboek en hoe de financiële verdeling van de geldboetes zal verlopen. Zelfs indien de economische situatie verbetert, moet er nog financieel worden tegemoet gekomen aan de verschillende sociale behoeften.

Art. 85 et 86

Ces articles ne donnent lieu à aucune discussion.

Art. 87 et 88

M. Hans Bonte (sp.a) et consorts présentent un amendement (n° 15 - DOC 52 2299/ XXX) tendant à remplacer l'article 87 afin d'abroger l'article 13ter de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales, étant donné que la clé de répartition du produit des amendes pénales et administratives sera dorénavant réglée par le projet de loi à l'examen.

M. Hans Bonte (sp.a) renvoie à la discussion concernant la destination du produit des amendes pénales et administratives lors de la séance plénière du 3 décembre 2009. L'intervenant avait alors plaidé pour que l'on attribue automatiquement à la sécurité sociale le produit de la lutte contre la fraude à la sécurité sociale. Sur la base d'un amendement adopté en commission de la Justice, la disposition concernée a été supprimée sans concertation sociale préalable.

Le présent projet de loi contient une disposition qui attribue malgré tout le même produit à la sécurité sociale. Le fait que le présent projet de loi contienne des éléments contraires au projet de loi relatif au Code pénal social donne d'ores et déjà lieu à des problèmes d'interprétation.

L'intervenant déplore que la ministre se limite à une mesure temporaire et à des amendes administratives. Bien que la ministre rétorque que les amendes pénales doivent être traitées en commission de la Justice, l'intervenant souligne qu'il existe de nombreuses dispositions pénales dans le droit du travail, qui relève de sa compétence.

Il souligne qu'il convient de respecter le principe selon lequel les moyens de la sécurité sociale reviennent à la sécurité sociale.

L'intervenant déplore la hâte avec laquelle les travaux ont été menés en commission.

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) demande si l'article s'appliquera au nouveau Code pénal social et comment sera effectuée la répartition financière des amendes. Même si la situation économique s'améliore, il faudra encore satisfaire financièrement les différents besoins sociaux.

De sociale partners zijn van mening dat voorliggend wetsontwerp de verdeelsleutel voor de toewijzing van de inkomsten opnieuw zal behandelen, terwijl de spreker vaststelt dat alleen de administratieve boetes aan bod komen en slechts voor een periode van één jaar.

De spreker pleit ervoor de bepaling uit te breiden naar de boetes die ook tot de bevoegdheid van de commissie Justitie kunnen behoren.

Mevrouw Camille Dieu (PS) wijst er op dat er in voorliggend wetsontwerp uitsluitend sprake is van administratieve boetes terwijl het wetsontwerp betreffende het Sociaal Strafwetboek administratieve en penale boetes viseert. Waarom geldt de bepaling slechts voor een jaar?

De heer Stefaan Vercamer (CD&V) is van mening dat voorliggend wetsontwerp uitsluitend en impliciet de toewijzing van 90/10 % van de opbrengsten bespreekt.

Mevrouw Catherine Fonck (cdH) wijst er op dat de minister van Justitie zich mondeling heeft geëngageerd om de verdeelsleutel verder te bespreken, wat in voorliggend wetsontwerp wordt versterkt aan de hand van de bepaling betreffende de administratieve geldboetes. De aanwezige minister engageert zich om de verdeelsleutel verder te bespreken en in de volgende plenaire vergadering een voorstel te formuleren.

Mevrouw Maggie De Block (Open Vld) is er mee eens dat de minister zich over de verdeelsleutel niet kan uitspreken zonder verdere bespreking van de termijnen en de percentages met de minister van Justitie.

De heer Yvan Mayeur (PS) is het er mee eens over de verdeelsleutel een amendement in te dienen in de volgende plenaire vergadering.

De minister bevestigt dat de bepalingen van artikel 87 gelden voor 2010 en dat de bepalingen van de nieuwe wet op het Sociaal Strafwetboek vanaf 2011 in de minister-raad zullen worden besproken.

Voorliggend wetsontwerp viseert uitsluitend administratieve boetes.

Aangezien de werkzaamheden van de commissie Justitie en de commissie Sociale Zaken op dat punt niet in overeenstemming zijn, is het raadzaam eerst duidelijkheid te scheppen en de bespreking van het artikel in de plenaire vergadering verder te zetten.

Les partenaires sociaux pensent que le projet de loi à l'examen réexaminera la clef de répartition pour l'attribution des recettes, alors que l'intervenant constate que seules les amendes administratives sont concernées, et encore pour une période d'une année seulement.

L'intervenant plaide pour étendre la disposition aux amendes pouvant également relever de la compétence de la commission de la Justice.

Mme Camille Dieu (PS) indique que dans le projet de loi à l'examen, il est uniquement question d'amendes administratives alors que le projet de loi relatif au Code pénal social prévoit des amendes administratives et des amendes pénales. Pourquoi la disposition n'est-elle valable qu'un an?

M. Stefaan Vercamer (CD&V) estime que le projet de loi à l'examen aborde uniquement et implicitement l'affectation de 90/10 % du produit.

Mme Catherine Fonck (cdH) relève que le ministre de la Justice s'est engagé oralement à poursuivre plus avant la discussion sur la clé de répartition, ce qui, dans le projet de loi à l'examen, est renforcé sur la base de la disposition relative aux amendes administratives. Le ministre présent s'engage à poursuivre la discussion sur la clé de répartition et à formuler une proposition lors de la prochaine séance plénière.

Mme Maggie De Block (Open Vld) est d'accord pour dire que le ministre n'est pas en mesure de se prononcer sur la clé de répartition sans examiner plus avant les délais et les pourcentages avec le ministre de la Justice.

M. Yvan Mayeur (PS) est d'accord de présenter un amendement concernant la clé de répartition lors de la prochaine séance plénière.

La ministre confirme que les dispositions de l'article 87 s'appliquent à l'année 2010 et que les dispositions de la nouvelle loi relative au Code pénal social seront examinées en Conseil des ministres dès 2011.

Le projet de loi à l'examen vise exclusivement les amendes administratives.

Étant donné que les travaux de la commission de la Justice et ceux de la commission des Affaires sociales ne concordent pas sur ce point, il s'indique de d'abord clarifier les choses et de poursuivre l'examen de l'article en séance plénière.

Het wetsontwerp betreffende het Sociaal Strafwetboek treedt pas in werking op 1 januari 2011. Tijdens de bespreking werd beslist dat de regering de verdeelsleutel zou bepalen.

Mevrouw Camille Dieu (PS) merkt op dat de huidige tekst die geldig is voor een jaar tot als de het sociaal strafwetboek in werking treedt maar halfslachtig werk is omdat het enkel de administratieve boetes betreft. Na de inwerkingtreding van het sociaal strafwetboek zouden zowel de administratieve als de strafrechtelijke boetes terug onder de koepel van de sociale zekerheid moeten vallen. De huidige tekst kan dus een jaar gelden, nadien moet het sociaal strafwetboek worden gewijzigd.

De heer Yvan Mayeur (PS) stelt voor om met de regering af te spreken om daarover een amendement in te dienen.

De heer Hans Bonte (sp.a) verwondert er zich over dat artikel 87 van het wetsontwerp ertoe strekt om artikel 13ter van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboetes toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten te vervangen, terwijl datzelfde artikel door het wetsontwerp tot invoering van het sociaal strafwetboek (52 1666/001) dat nu aanhangig is in de Senaat wordt opgeheven. De spreker stelt voor om dat wetsontwerp te amenderen zodat het artikel 13ter van de wet van 30 juni 1971 terug wordt hersteld.

Tijdens de bespreking van het wetsontwerp tot invoering van het sociaal strafwetboek (52 1666/001) werd een amendement gestemd dat er toe dient om de onenigheid in de regering te verdoezelen. Het ene deel van de regering wou dat de opbrengst van de administratieve boetes aan het werknemersstelsel werd toegewezen, het andere deel wou dat het aan het zelfstandigenstelsel werd toegewezen. Omdat er geen akkoord was over een verdeelsleutel werd een amendement gestemd om de opbrengsten toe te wijzen aan de staatskas. Het is de bedoeling dat de regering dan later een beslissing neemt over de verdeling van de opbrengst. De heer Bonte is van mening dat de opbrengst aan het sociaal beheer zou moeten worden gestort, een mening die ook gedragen wordt door de sociale partners.

De heer Maggy Block (Open Vld) beaamt dat er binnen de regering onenigheid was om de opbrengsten van de administratieve geldboetes te verdelen volgens de verdeelsleutel 90/10: 90% naar de RSZ en 10% naar de staatskas. Een deel van de ministers was van mening dat een deel van de opbrengst ook moest gaan naar de RSVZ. *Mevrouw Marina Van Cauter* heeft een amendement ingediend op het wetsontwerp tot invoering van het sociaal strafwetboek (52 1666/001) om de opbrengst te verdelen volgens de verdeelsleutel 50/50: 50% naar de

Le projet de loi relatif au Code pénal social n'entre en vigueur que le 1^{er} janvier 2011. Lors de la discussion, il a été décidé que le gouvernement fixerait la clé de répartition.

Mme Camille Dieu (PS) fait observer que le texte actuel, qui est valable pour un an jusqu'à l'entrée en vigueur du Code pénal social, n'est pas définitif parce qu'il ne concerne que les amendes administratives. Après l'entrée en vigueur du Code pénal social, tant les amendes administratives que les amendes pénales devraient de nouveau relever de la sécurité sociale. Le texte peut donc s'appliquer pendant un an, mais ensuite, il faudra modifier le code pénal social.

M. Yvan Mayeur (PS) propose de convenir avec le gouvernement de déposer un amendement en ce sens.

M. Hans Bonte (sp.a) s'étonne de ce que l'article 87 du projet de loi vise à remplacer l'article 13ter de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales, alors que ce même article est abrogé par le projet de loi introduisant le Code pénal social (52 1666/001), qui est à présent à l'examen au Sénat. L'intervenant propose d'amender ce projet de loi, de manière à rétablir l'article 13ter de la loi du 30 juin 1971.

Lors de la discussion du projet de loi introduisant le Code pénal social (52 1666/001), la commission a voté un amendement visant à dissimuler les divergences de vues au sein du gouvernement. Une partie du gouvernement souhaitait que le produit des amendes administratives soit attribué au régime des travailleurs salariés, alors que l'autre partie voulait qu'elle soit attribuée au régime des travailleurs indépendants. Comme il n'y avait pas d'accord sur une clé de répartition, la commission a voté un amendement visant à attribuer ce produit au Trésor, le but étant de permettre au gouvernement de prendre ultérieurement une décision sur la répartition dudit produit. *M. Bonte* considère que le produit devrait être versé à la gestion sociale, un avis partagé par les partenaires sociaux.

Mme Maggy Block (Open Vld) confirme qu'il y avait un désaccord au sein du gouvernement concernant la répartition du produit des amendes administratives selon la clé de répartition 90/10: 90% à l'ONSS et 10% au Trésor. Une partie des ministres estimaient que le produit devait aussi aller à l'INASTI. *Mme Marina Van Cauter* a présenté un amendement au projet de loi introduisant le Code pénal social (52 1666/001) tendant à répartir le produit selon la clé de répartition 50/50: 50% à l'ONSS et 50% à l'INASTI. Cet amendement n'a

RSZ en 50% naar de RSVZ. Dit amendement werd echter niet weerhouden en er werd een compromis bereikt om de volledige opbrengst voorlopig in de schatkist te storten. Naast de ministers van Justitie, Sociale Zaken en Werk, is de minister van Middenstand die bevoegd is voor de zelfstandigen er ook bij betrokken.

De spreekster pleit ervoor om artikel 87 van dit wetsontwerp niet te stemmen, omdat het indruist tegen het sociale strafwetboek dat juist gestemd is en waar tien jaar aan gewerkt is.

De minister antwoordt dat er binnen de regering een akkoord is over de inhoud van artikel 87 van het wetsontwerp. Er dient dus niets aan te worden gewijzigd aan dit artikel. Volgens de minister is er wel een amendement nodig op het wetsontwerp tot invoering van het sociaal strafwetboek (52 1666/001). Daarover zal overleg worden gepleegd binnen de regering.

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) gaat akkoord met de minister. De in het artikel 87 van het wetsontwerp voorgestelde regeling is maar geldig voor 1 jaar en geldt enkel voor de administratieve boetes. Na dat jaar moet er een structurele oplossing komen, niet alleen voor de administratieve boetes maar ook voor de strafrechtelijke boetes. Eventueel is hij bereid om 5 pct. van de opbrengst van de boetes toe te wijzen aan de RSVZ. Volgens experts is 90 à 95 pct. van de boetes afkomstig uit het werknemersstelsel en maar 5 à 10 pct. afkomstig uit het zelfstandigenstelsel. Het is dan ook logisch dat deze verhouding dan ook wordt gehanteerd voor de verdeling van de boetes. De spreker is bereid om mee te werken aan de redactie van een amendement op het wetsontwerp tot invoering van het sociaal strafwetboek (52 1666/001).

Art. 89

De heer Hans Bonte (sp.a) geeft aan dat artikel 89 van het wetsontwerp aan de Koning de bevoegdheid geeft om de bestaande berekening van de grens van 10 werknemers, geldend voor de vrijstelling van een bijdrage te betalen door werkgevers, te objectiveren. Dergelijke bepalingen zorgen dikwijls voor discussies. Welke criteria zal de minister bij de berekening hanteren? Wat met seizoenschommelingen, met mensen die werken die deeltijds werken of mensen die werken in het kader van anticrisismaatregelen? Het is van belang om te weten welke bedrijven al dan niet moeten bijdragen tot de financiering van de verschillende fondsen zoals het Fonds Sluiting Ondernemingen.

cependant pas été retenu et un compromis a été trouvé, à savoir le versement de la totalité du produit au Trésor. Outre les ministres de la Justice, des Affaires sociales et de l'Emploi, le ministre des Classes sociales, qui est compétent pour les indépendants, est également concerné par ce dossier.

L'intervenante plaide pour que l'on ne vote pas l'article 87 du projet de loi à l'examen, car il va à l'encontre du Code pénal social qui vient d'être voté, à l'issue de dix ans de travail.

La ministre répond qu'un accord est intervenu au sein du gouvernement concernant la teneur de l'article 87 du projet de loi. Il n'est donc pas nécessaire de modifier cet article. Selon la ministre, il convient toutefois de présenter un amendement au projet de loi introduisant le Code pénal social (52 1666/001). Ce point fera l'objet d'une concertation au sein du gouvernement.

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) partage l'avis de la ministre. La réglementation prévue à l'article 87 en projet n'est valable que pour un an et ne s'applique qu'aux amendes administratives. Après ce délai, une solution structurelle doit être prise, non seulement pour les amendes administratives, mais aussi pour les amendes pénales. Il est éventuellement disposé à attribuer 5% des recettes des amendes à l'ONSS. Selon les experts, 90 à 95% des amendes proviennent du régime des travailleurs salariés et 5 à 10% seulement du régime des indépendants. Il est donc logique de respecter cette proportion pour la répartition des amendes. L'intervenant est prêt à collaborer à la rédaction d'un amendement au projet de loi introduisant le Code pénal social (52 1666/001).

Art. 89

M. Hans Bonte (sp.a) indique que l'article 89 du projet de loi confère au Roi le pouvoir d'objectiver le calcul existant de la limite de 10 travailleurs qui est d'application pour la dispense de la cotisation en faveur des employeurs. Ce type de disposition est souvent source de polémiques. Sur quels critères la ministre fondera-t-elle son calcul? Qu'en est-il des fluctuations saisonnières, des travailleurs à temps partiel ou des personnes occupées dans le cadre de mesures anti-crise? Il importe de savoir quelles entreprises doivent contribuer ou non aux différents fonds, comme le Fonds de fermeture des entreprises.

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) sluit zich aan bij de vraag van de vorige spreker. De bevoegdheid die hier aan de Koning gegeven wordt, gaat vrij ver. Hoe zal deze worden ingevuld?

De minister antwoordt dat er niets zal veranderen aan de berekeningswijzen. Enkel zal het aantal werknemers niet meer gemeten worden op één bepaalde datum maar wel aan de hand van een gemiddelde op basis van een referentieperiode van 4 kwartalen. De berekening van het aantal werknemers gebeurt op basis van het aantal aangegeven werknemers bij de RSZ, ongeacht hun statuut (voltijds, deeltijds, tewerkgesteld via een anticrisismaatregel,...).

De heer Hans Bonte (sp.a) repliceert dat de wijziging van de referentieperiode verstrekkende gevolgen kan hebben voor bedrijven. Bedrijven die tot nu toe niet van de vrijstelling van bijdragen konden genieten omdat zij op 30 juni meer dan 10 werknemers telden, zoals bv. plukbedrijven, kunnen nu wel van de vrijstelling genieten als blijkt dat zij over een heel jaar gemiddeld minder dan 10 werknemers in dienst hebben. De belangen van de werknemers en die van de werkgevers zijn hier tegengesteld. Zal de minister bij het opstellen van het koninklijk besluit overleg plegen met de sociale partners?

De minister bevestigt dat de modaliteiten van het koninklijk besluit over de referentieperiode zal worden besproken met de sociale partners in de Nationale Arbeidsraad (NAR). De berekeningsmethoden die de administratie toepast, zijn sinds 1981 dezelfde. Daar zal met het nieuwe koninklijk besluit niets aan veranderen.

Art. 90 en 91

Mevrouw Meryame Kitir (sp.a) geeft aan dat artikel 90 van het wetsontwerp beoogt om de werknemers die worden ontslagen tijdens een periode van deeltijds ouderschapsverlof een opzegvergoeding toe te kennen dat gebaseerd is op een voltijds loon i.p.v. van een deeltijds loon.

Er wordt een amendement nr. 13 (DOC 52 2299/...) ingediend door mevrouw Meryame Kitir en de heer Hans Bonte (sp.a) dat ertoe strekt het toepassingsgebied van artikel 90 uit te breiden tot alle vormen van vermindering van arbeidsprestaties in toepassing van de afdelingen 3 en 3bis van de herstellwet van 22 januari 2004, zoals bijvoorbeeld het tijdskrediet.

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) fait sienne la question de l'intervenant précédent. La compétence confiée au Roi en la matière va assez loin. Quel contenu sera donné à cette compétence?

Le ministre répond que l'on ne changera rien aux modalités de calcul. La seule différence est que l'on ne mesurera plus le nombre de travailleurs à une date précise, mais à l'aide d'une moyenne sur la base d'une période de référence de quatre trimestres. Le calcul du nombre de travailleurs aura lieu sur la base du nombre de travailleurs déclarés à l'ONSS, quel que soit leur statut (temps plein, temps partiel, mis au travail par le biais d'une mesure anti-crise,...).

M. Hans Bonte (sp.a) réplique que la modification de la période de référence peut avoir des conséquences importantes pour les entreprises. Les entreprises qui ne pouvaient pas bénéficier, jusqu'à présent, de la dispense de cotisations parce qu'elles comptaient plus de 10 travailleurs au 30 juin, comme par exemple les entreprises de cueillette, peuvent maintenant bénéficier de cette dispense s'il s'avère qu'elles ont eu en moyenne moins de 10 travailleurs en service pendant toute une année. Les intérêts des travailleurs et ceux des employeurs sont, en l'occurrence, opposés. Le ministre se concertera-t-il avec les partenaires sociaux pour l'élaboration de l'arrêté royal?

Le ministre confirme que les modalités de l'arrêté royal relatif à la période de référence seront examinées avec les partenaires sociaux au sein du Conseil national du travail (CNT). Les méthodes de calcul appliquées par l'administration sont les mêmes depuis 1981. Le nouvel arrêté royal n'y changera rien.

Art. 90 et 91

Mme Meryame Kitir (sp.a) déclare que l'article 90 du projet de loi vise à octroyer aux travailleurs qui sont licenciés pendant une période de congé parental à temps partiel une indemnité de congé basée sur un salaire à temps plein au lieu d'un salaire à temps partiel.

Mme Meryame Kitir et M. Hans Bonte (sp.a) présentent un amendement (n° 13, DOC 52 2299/...) tendant à étendre le champ d'application de l'article 90 à toutes les formes de réduction des prestations de travail en application des sections 3 et 3bis de la loi de redressement du 22 janvier 2004, comme par exemple le crédit-temps.

Waarom vindt de minister het nodig om over dit amendement nr. 13 nog het advies te vragen van de NAR? Als de regering niet ingaat op amendement nr. 13 is dit een gemiste kans voor de werkgelegenheid.

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) sluit zich aan bij mevrouw Kitir. Het arrest-Meerts van Europees Hof van Justitie (C-116/08), dat de basis vormt voor artikel 90 van het wetsontwerp handelt over alle vormen van deeltijdse arbeid en niet alleen over het ouderschapsverlof. Door de maatregel alleen in te voeren voor het ouderschapsverlof dreigen er nog meer discrepanties te sluipen in de sociale wetgeving op het vlak van deeltijds arbeid. Het amendement nr. 13 zal de leesbaarheid van het sociaal recht bevorderen. Een verbetering van de rechten van deeltijdse arbeidskrachten zal meer mensen aanzetten om deeltijds te gaan werken. Bijgevolg zullen er meer arbeidsplaatsen vrijkomen. In deze tijden van crisis kan amendement nr. 3 dus een belangrijke opportuniteit bieden.

De minister antwoordt dat het arrest-Meerts van Europees Hof van Justitie (C-116/08) zich alleen uitspreekt over de onverenigbaarheid met de Richtlijn 96/34/EG van de Raad van 3 juni 1996 betreffende de door de UNICE, het CEEP en het EVV gesloten raamovereenkomst inzake ouderschapsverlof. Het gaat dus alleen over het ouderschapsverlof en niet over andere vormen van deeltijdse arbeid. Het tijdskrediet kent een veel grotere omvang dan het ouderschapsverlof: het gaat over veel langere periodes. Reden te meer om eerst het advies van de NAR te vragen alvorens de maatregelen uit te breiden naar andere vormen van deeltijdse arbeid.

Mevrouw Meryame Kitir (sp.a) merkt op dat er een ongelijkheid bestaat tussen een werknemer die tijdens zijn deeltijds ouderschapsverlof ontslagen wordt en direct een opzegvergoeding krijgt en een werknemer die tijdens zijn deeltijds ouderschapsverlof ontslagen wordt maar zijn opzegtermijn uitdoet. De eerste krijgt een opzegvergoeding gebaseerd op een voltijds loon, de tweede krijgt tijdens zijn opzegtermijn een deeltijds loon uitbetaald. Is de minister bereid om aan deze ongelijke behandeling een einde te stellen?

De minister antwoordt dat er geen sprake is van een ongelijke behandeling tussen de twee geschetste situaties. De opzegtermijn van iemand die tijdens zijn ouderschapsverlof wordt ontslagen gaat pas in als het ouderschapsverlof is afgelopen: de opzegtermijn wordt geschorst gedurende het ouderschapsverlof.

Pourquoi le ministre estime-t-il nécessaire d'encore demander l'avis du CNT sur cet amendement n° 13? Si le gouvernement ne donne pas suite à l'amendement n° 13, ce sera une occasion manquée pour l'emploi.

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) souscrit à l'intervention de Mme Kitir. L'arrêt Meerts de la Cour européenne de justice (C-116/08), qui forme la base de l'article 90 du projet de loi à l'examen, traite de toutes les formes de travail partiel et pas seulement du congé parental. En faisant porter la mesure sur le seul congé parental, on risque de générer encore plus de disparités dans la législation sociale en matière de travail à temps partiel. L'amendement n° 13 va faciliter la lisibilité du droit social. L'amélioration des droits des travailleurs à temps partiel incitera davantage de personnes à travailler à temps partiel, ce qui libérera un plus grand nombre de postes de travail. En ces temps de crise, l'amendement n° 13 peut donc offrir une opportunité non négligeable.

La ministre répond que l'arrêt Meerts de la Cour européenne de justice (C-116/08) ne se prononce que sur l'incompatibilité avec la Directive 96/34/CE du Conseil du 3 juin 1996 concernant l'accord-cadre sur le congé parental conclu par l'UNICE, le CEEP et la CES. Il porte donc uniquement sur le congé parental et pas sur les autres formes de travail à temps partiel. Le crédit temps prend des proportions bien plus importantes que le congé parental: les périodes concernées sont beaucoup plus longues. C'est une raison supplémentaire pour commencer par demander l'avis du CNT avant d'étendre les mesures aux autres formes de travail à temps partiel.

Mme Meryame Kitir (sp.a) observe qu'il existe une inégalité entre le travailleur qui est licencié durant son congé parental à temps partiel et qui reçoit directement une indemnité de licenciement et le travailleur qui est licencié durant son congé parental à temps partiel mais qui preste son délai de préavis. Le premier reçoit une indemnité de licenciement basée sur une rémunération à temps plein, le second reçoit pendant son délai de préavis un salaire à temps partiel. La ministre est-elle disposée à mettre fin à cette inégalité de traitement?

La ministre répond qu'il n'y a pas d'inégalité de traitement entre les deux situations évoquées. Le délai de préavis d'une personne qui est licenciée pendant son congé parental ne commence à courir qu'à l'issue de son congé parental: le délai de préavis est suspendu pendant le congé parental.

Art. 92 tot 107

Amendement nr. 11 (DOC 52 2299/...) ingediend door mevrouw Catherine Fonck (cdH) c.s. wordt ingetrokken.

Er wordt een amendement nr. 14 (DOC 52 2299/...) ingediend door mevrouw Catherine Fonck (cdH) c.s. bij artikel 92 van het wetsontwerp. Amendement nr. 14 strekt ertoe de criteria voor de representativiteit van werknemersorganisaties en werkgeversorganisaties te verduidelijken op basis van een verzoek van de Internationale Arbeidsorganisatie. Het moet gaan om werknemersorganisaties die de absolute meerderheid van de sectoren en personeelscategorieën vertegenwoordigen in de private en publieke sector voor zover tevens de meerderheid van de werknemers vertegenwoordigd is. Hetzelfde wordt toegevoegd wat de werkgeversorganisaties betreft: zij moeten ook de absolute meerderheid van de betrokken sectoren vertegenwoordigen waarbij tevens de meerderheid van de werknemers moet vertegenwoordigd zijn.

De heer Hans Bonte (sp.a) vraagt waarom het woord "absolute" wordt toegevoegd. Wat is het verschil tussen een gewone meerderheid en een absolute meerderheid?

Mevrouw Camille Dieu (PS) legt uit dat er verschillende meerderheden bestaan: de gewone meerderheid, de absolute meerderheid en de gekwalificeerde meerderheid. Een gewone meerderheid betekent hetzelfde als een absolute meerderheid. De gekwalificeerde meerderheid houdt in dat een bepaald aantal stemmen nodig is dat hoger ligt dan de helft: bijvoorbeeld tweederde of drievierde van de stemmen.

De heer Yvan Mayeur (PS) verduidelijkt dat in amendement nr. 14 het woord "grote" geschrapt is. Het begrip "grote" meerderheid heeft geen enkele betekenis.

Mevrouw Catherine Fonck (cdH) verduidelijkt op haar beurt dat met meerderheid wordt bedoeld de helft plus één. Het gaat niet over het aantal vertegenwoordigers van de vakorganisaties in de Nationale Arbeidsraad of in de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven maar wel over de representativiteit van deze vakorganisaties: zij moeten namelijk de meerderheid van de sectoren vertegenwoordigen waarin de meerderheid van de werknemers vertegenwoordigd is.

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) stelt met tevredenheid vast dat de Nationale Arbeidsraad en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven worden uitgebreid met een vertegenwoordiging van de meest representatieve werkgeversorganisaties uit de niet-commerciële sector. Zo zal de diversiteit van de arbeidsmarkt beter weerspiegeld worden in deze raden.

Art. 92 à 107

L'amendement n° 11 (DOC 52 2299/...) de Mme Catherine Fonck (cdH) et consorts est retiré.

Mme Catherine Fonck (cdH) et consorts présentent un amendement (n° 14, DOC 52 2299/...) à l'article 92 du projet de loi. L'amendement n° 14 vise à préciser les critères de représentativité des organisations de travailleurs et d'employeurs sur la base d'une demande de l'Organisation internationale du travail. Il doit s'agir d'organisations de travailleurs représentant la majorité absolue des secteurs et des catégories de personnel dans les secteurs privé et public pour autant que la majorité des travailleurs soit également représentée. Une précision identique est ajoutée pour les organisations d'employeurs. Celles-ci doivent également représenter la majorité absolue des secteurs concernés et la majorité des travailleurs doit également être représentée.

M. Hans Bonte (sp.a) demande pourquoi l'adjectif "absolue" est ajouté. Quelle différence y a-t-il entre une majorité simple et une majorité absolue?

Mme Camille Dieu (PS) indique qu'il existe plusieurs types de majorité: la majorité simple, la majorité absolue et la majorité qualifiée. Les mots "majorité simple" ont la même signification que les mots "majorité absolue". Dans le cas de la majorité qualifiée, un nombre de voix supérieur à la moitié est requis, par exemple deux tiers ou trois quarts des voix.

M. Yvan Mayeur (PS) indique que l'adjectif "grande" a été supprimé dans l'amendement n° 14 et que la notion de "grande" majorité n'a aucun sens.

Mme Catherine Fonck (cdH) précise à son tour que le mot "majorité" signifie "la moitié plus un". Il ne s'agit pas du nombre de représentants des organisations syndicales au Conseil national du travail ou au Conseil central de l'économie mais bien de la représentativité de ces organisations syndicales: elles doivent en effet représenter la majorité des secteurs où la majorité des travailleurs sont représentés.

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) constate avec satisfaction que le Conseil national du Travail et le Conseil central de l'Économie sont élargis aux représentants des organisations les plus représentatives des employeurs du secteur non marchand. Ces conseils refléteront ainsi mieux la diversité du marché de l'emploi.

De heer Hans Bonte (sp.a) vraagt aan de minister of er al een akkoord bereikt is over het eenheidsstatuut dat de discriminaties met wegwerken tussen het statuut van bediende en het statuut van arbeider. Zal de deadline van 15 december 2009 worden gehaald? Zal de regering zelf een initiatief nemen als er tegen die datum geen doorbraak komt in het overleg? Dergelijk eenheidsstatuut zal ook zijn gevolgen hebben voor de samenstelling van de paritaire comités: vandaag zijn de paritaire comités van bedienden en arbeiders gescheiden. Heeft het dan zin om nu zoals in artikel 94 van het wetsontwerp de samenstelling van de paritaire comités te gaan wijzigen als er binnenkort misschien een eenheidsstatuut komt waardoor de samenstelling weer moet worden gewijzigd?

De minister antwoordt dat de voorliggende bepalingen geen verband houden met het overleg rond het eenheidsstatuut. De prioriteit ligt momenteel bij het advies over de verlenging van de anticrisismaatregelen.

Er wordt een amendement nr. 8 (DOC 52 2299/...) ingediend door mevrouw Maggy De Block (Open Vld) c.s. bij artikel 98 van het wetsontwerp. Amendement nr. 8 beoogt de benoeming van de nieuwe leden van de Nationale Arbeidsraad en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven zo snel mogelijk te laten plaatsvinden gelet op de nieuwe bepalingen omtrent de samenstelling van die raden.

Art. 108 tot 120

M.b.t. artikel 108 van het wetsontwerp vraagt *de heer Stefaan Vercamer (CD&V)* vraagt aan de minister of de voordelen aan gesyndiceerden niet strijdig zijn met het gelijkheidsbeginsel. Is dit reeds uitgeklaard?

De minister antwoordt dat de voordelen aan gesyndiceerden toegelaten zijn als ze niet overmatig zijn.

Art. 121 tot 124

De heer Hans Bonte (sp.a) merkt op dat in deze artikelen een wettelijke basis wordt gecreëerd om te voorkomen dat mensen die gebruik maken van de anticrisismaatregelen hun sociale rechten zouden verliezen. Op dit vlak stellen er zich in de praktijk vele problemen. Vele betrokken werknemers vragen zich af hoe het gesteld is met hun rechten op sociale zekerheid: jaarlijkse vakantie, tijdskrediet, arbeidsongevallenverzekering. Zo zouden aanvragen tot tijdskrediet door werknemers die gebruik maken van één van de anticrisismaatregelen,

M. Hans Bonte (sp.a) demande à la ministre si un accord est déjà intervenu au sujet du statut unique devant supprimer les discriminations entre le statut d'employé et celui d'ouvrier. La date butoir fixée au 15 décembre 2009 sera-t-elle respectée? Le gouvernement prendra-t-il lui-même une initiative en l'absence d'avancée significative d'ici cette date? Un tel statut unique aura également des répercussions sur la composition des commissions paritaires: aujourd'hui, les commissions paritaires des employés et des ouvriers sont séparées. Dans ces conditions, est-il utile de modifier, comme vise à le faire l'article 94 du projet de loi, la composition des commissions paritaires, alors qu'il y existera peut-être sous peu un statut unique, qui imposera de modifier une nouvelle fois cette composition?

La ministre répond que les dispositions à l'examen n'ont pas trait à la concertation relative au statut unique. L'avis sur la prolongation des mesures anticrise constitue à présent la priorité.

Mme Maggy De Block (Open Vld) et consorts présentent un amendement (n° 8, DOC 52 2299/...) à l'article 98 du projet de loi. L'amendement n° 8 tend à faire intervenir au plus tôt la nomination des nouveaux membres du Conseil national du Travail et du Conseil central de l'Économie, compte tenu des nouvelles dispositions relatives à la composition de ces conseils.

Art. 108 à 120

À propos de l'article 108 du projet de loi, *M. Stefaan Vercamer (CD&V)* demande à la ministre si les avantages accordés aux travailleurs syndiqués ne sont pas contraires au principe d'égalité. Ce point a-t-il déjà été clarifié?

La ministre répond qu'il est permis d'accorder des avantages aux travailleurs syndiqués s'ils ne sont pas excessifs.

Articles 121 à 124

M. Hans Bonte (sp.a) fait observer que ces articles créent une base légale pour éviter que les personnes qui bénéficient des mesures anti-crise perdent leurs droits sociaux. Sur ce plan, de nombreux problèmes pratiques se posent. De nombreux travailleurs concernés se demandent ce qu'il en est de leurs droits à la sécurité sociale: vacances annuelles, crédit-temps, assurance accidents du travail? C'est ainsi que des demandes de crédit-temps introduites par des travailleurs bénéficiant d'une des mesures anti-crise auraient été refusées par

geweigerd zijn door de RVA. Vanaf de introductie van de anticrisismaatregelen waren de sociale partners vragende partij voor een oplossing, doch deze bleef uit.

In juli heeft de sp.a-fractie reeds gewezen op het feit dat er zich op dit vlak problemen stelden. De minister heeft toen geantwoord dat dit bij koninklijk besluit zou worden geregeld. Pas nu wordt met deze artikelen de wettelijke basis gecreëerd om dergelijke koninklijk besluit te kunnen nemen. Wat is momenteel de rechtspositie van mensen die gebruik maken van de anticrisismaatregelen zolang dat koninklijk besluit niet genomen is? Hebben zij recht op al hun normale socialezekerheidsrechten? Zullen de sociale rechten van deze mensen door het koninklijk besluit retroactief worden hersteld? Wanneer zal het koninklijk besluit worden genomen? Het gaat om mensen die getroffen zijn door de economische crisis: het koninklijk besluit is bijgevolg dringend.

De minister antwoordt dat alle nodige koninklijke besluiten genomen zijn om te garanderen dat de mensen die gebruik maken van één van de anticrisismaatregelen kunnen blijven genieten van hun sociale rechten. Echter heeft de Raad van State opgemerkt dat er een wettelijke basis ontbrak om een koninklijk besluit te nemen m.b.t. de jaarlijkse vakantie. Dit euvel wordt met deze wetsbepalingen rechtgezet.

De heer Hans Bonte (sp.a) merkt op dat men normaal om tijdskrediet aan te vragen gedurende een vol jaar voltijds moet hebben gewerkt. De regering heeft beloofd dat deze voorwaarde dat de werknemer een jaar voltijds moet hebben gewerkt niet zal gelden in het kader van de anticrisismaatregelen. Hoe zal de minister dit regelen?

De minister antwoordt dat dit zal worden geregeld via een wijziging van CAO nr. 77.

Art. 125 en 126

Er worden geen opmerkingen geformuleerd bij deze artikelen.

Art. 127

Er worden geen opmerkingen geformuleerd bij dit artikel.

Art. 128 tot 131

De heer Hans Bonte (sp.a) merkt op dat deze artikelen een aantal zaken regelen die voortkomen uit het akkoord met de non-profitsector. Zo wordt de automati-

l'ONEM. Dès l'introduction des mesures anti-crise, les partenaires sociaux ont été demandeurs d'une solution, mais celle-ci n'a pas été apportée.

Dès juillet, le groupe sp.a a souligné l'existence de problèmes sur ce plan. À l'époque, la ministre a répondu que cette question serait réglée par arrêté royal. On vient seulement de créer, par ces articles, la base légale pour pouvoir prendre cet arrêté royal. Quel est momentanément le statut juridique des personnes qui bénéficient des mesures anti-crise tant que l'arrêté royal n'a pas été pris? Peuvent-elles prétendre à leurs droits normaux à la sécurité sociale? Les droits sociaux de ces personnes seront-ils rétablis avec effet rétroactif par l'arrêté royal? Quand l'arrêté royal sera-t-il pris? Il s'agit de personnes touchées par la crise économique: l'arrêté royal est par conséquent urgent.

La ministre répond que tous les arrêtés royaux nécessaires ont été pris pour garantir que les personnes qui bénéficient d'une des mesures anti-crise puissent continuer à jouir de leurs droits sociaux. Toutefois, le Conseil d'État a souligné l'absence de base légale pour prendre un arrêté royal en ce qui concerne les vacances annuelles. Ces dispositions légales remédient à cette lacune.

M. Hans Bonte (sp.a) fait observer qu'il faut normalement avoir travaillé une année complète à temps plein pour demander un crédit-temps. Le gouvernement a promis que cette condition, à savoir que le travailleur doit avoir travaillé une année à temps plein, ne s'appliquerait pas dans le cadre des mesures anti-crise. Par quelle voie la ministre réglera-t-elle la question?

La ministre répond que cette question sera réglée par le biais d'une modification de la CCT n° 77.

Art. 125 et 126

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Art. 127

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Art. 128 à 131

M. Hans Bonte (sp.a) fait observer que ces articles règlent une série de matières qui découlent de l'accord conclu avec le secteur non marchand. Ainsi, ils règlent

sche overgang na 5 jaar van een arbeidersstatuut naar een bedieningsstatuut hier geregeld.

Niettegenstaande de crisis is er in de hele non-profitsector een chronisch tekort aan arbeidskrachten. Waarom neemt de minister maar maatregelen voor een gedeelte van de non-profitsector en niet voor de instellingen die vallen onder het aanvullend paritair comité zoals de wijk- en buurtwerkingen, de sociale economie, het jeugdwerk of de culturele sector? De spreker pleit ervoor om de maatregelen uit te breiden naar de hele non-profitsector.

De minister antwoordt dat de maatregelen een gevolg zijn van een akkoord met de sociale partners van de non-profitsector. De maatregelen zijn enkel van toepassing op instellingen die door de federale overheid worden erkend en gesubsidieerd. Er wordt in de mate van het mogelijke overleg gepleegd met de gewesten.

Art. 131/1 en 131/2 (*nieuw*)

De heer Hans Bonte en mevrouw Meryame Kitir (sp.a) dienen de amendementen nrs. 19 en 20 (DOC 52 2299/...) in die ertoe strekken de artikelen 131/1 en 131/2 (*nieuw*) in te voeren. De amendementen nrs. 19 en 20 strekken ertoe de verdeelsleutel voor de verdeling van de opbrengst van penale boeten zoals opgenomen in artikel 27 van de wet van 23 maart 1994 houdende bepaalde maatregelen op arbeidsrechtelijk vlak tegen het zwartwerk op te heffen, naar analogie met amendement nr. 15 betreffende de administratieve boetes.

De indieners verklaren dat zij de amendementen nrs. 19 en 20 in beraad houden tot na het overleg dat binnen de schoot van de regering zal plaatsvinden over artikel 87 van het wetsontwerp.

*
* *

De heer Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) verwijst naar de poging tot redactie van een amendement dat handelt over een termijn bepaald bij koninklijk besluit waarbinnen een werkgever moet antwoorden op een kandidaatstelling voor een bepaald job. Bij niet-naleving van deze termijn is er een administratieve sanctie voorzien.

In bepaalde regio's weigeren de werkgevers een attest te verlenen aan de werkzoekenden die zijn komen solliciteren. De mogelijkheid tot het opleggen van een administratieve boete zal de werkgevers gemakkelijker

le passage automatique, après 5 ans, du statut d'ouvrier au statut d'employé.

Malgré la crise, l'ensemble du secteur non marchand souffre d'une pénurie chronique de main-d'oeuvre. Pourquoi la ministre ne prend-elle des mesures que pour une partie de ce secteur, et non pour les institutions qui relèvent de la compétence de la commission paritaire auxiliaire comme les associations de quartier et de proximité, l'économie sociale, les associations en faveur de la jeunesse ou le secteur culturel? L'intervenant est favorable à étendre les mesures à l'ensemble du secteur non marchand.

La ministre répond que les mesures sont le fruit d'un accord conclu avec les partenaires sociaux du secteur non marchand. Les mesures ne s'appliquent qu'aux institutions qui sont reconnues et subventionnées par le pouvoir fédéral. Des concertations sont menées avec les Régions autant que faire se peut.

Art. 131/1 et 131/2 (*nouveaux*)

M. Hans Bonte et Mme Meryame Kitir (sp.a) présentent des amendements (n^{os} 19 et 20 - DOC 52 2299/...) qui tendent à insérer les articles 131/1 et 131/2 (*nouveaux*). Ces amendements tendent à abroger la clé de répartition du produit des amendes pénales prévue à l'article 27 de la loi du 23 mars 1994 portant certaines mesures sur le plan du droit du travail contre le travail au noir, par analogie à l'amendement n^o 15 qui concerne les amendes administratives.

Les auteurs expliquent qu'ils réservent les amendements n^{os} 19 et 20 jusqu'à après la concertation qui interviendra au sein du gouvernement sur l'article 87 du projet de loi.

*
* *

M. Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!) se réfère à la tentative de rédaction d'un amendement portant sur un délai fixé par arrêté royal, dans lequel l'employeur est tenu de répondre à une candidature à un emploi déterminé. Une sanction administrative est prévue en cas de non-respect de ce délai.

Dans certaines régions, les employeurs refusent de délivrer une attestation aux demandeurs d'emploi qui sont venus solliciter chez eux. La possibilité d'infliger une amende administrative incitera davantage les

aanzetten om de nodige attestaten te verlenen aan de werkzoekenden. De spreker betreurt dat de meerderheid niet tot een akkoord is gekomen omtrent dergelijk amendement.

De wijze waarop de RVA controle uitvoert op de werkbereidheid van werkzoekenden moet dringend worden herzien.

Mevrouw Camille Dieu (PS) beaamt dat het probleem zich situeert bij de houding van de RVA t.a.v. de werkzoekenden, alhoewel een deel van de verantwoordelijkheid ook ligt bij de werkzoekenden zelf. De spreker is van mening dat de oplossing van het probleem een grondig debat vergt, eventueel gepaard met een reeks hoorzittingen. Het kan niet worden geregeld bij een eenvoudig amendement op dit wetsontwerp.

Mevrouw Valérie De Bue (MR) gaat volledig akkoord met de stelling van mevrouw Dieu.

De heer Hans Bonte (sp.a) is van mening dat het amendement perfect nu kan besproken worden in het kader van dit wetsontwerp dat vol staat van werkgelegenheidsmaatregelen. In tijden van crisis is het van belang dat de werkzoekenden zo goed mogelijk begeleid worden. Het is onaanvaardbaar dat 7 op de 10 sollicitatiebrieven onbeantwoord blijven. Daarom is dergelijk amendement dringend nodig.

Mevrouw Catherine Fonck (cdH) acht het debat dat de heer Bonte op gang heeft gebracht belangrijk omdat werkzoekenden respect verdienen, ongeacht of ze solliciteren naar een bepaalde baan dan wel spontaan solliciteren. Zij pleit er daarom voor te voorzien in een commissievergadering om dit onderwerp grondiger te bespreken.

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo-Groen!) brengt in herinnering dat hier een wet houdende diverse bepalingen wordt besproken, waardoor de opname van een hoofdstuk over een onderwerp dat niets te maken met de overige bepalingen van de tekst dus geen probleem doet rijzen. Alleen is voldoende politieke wil nodig om dat te doen.

Zij attendeert erop dat de werklozen het moeilijk hebben hun inspanningen aan te tonen sinds de instelling van het werklozenbegeleidingssysteem en dat telkens wanneer daarover in commissie hoorzittingen werden gehouden, die zich ertoe beperkten de directeur van de RVA te horen de RVA zonder andere actoren daarover te polsen.

employeurs à délivrer les attestations nécessaires aux demandeurs d'emploi. L'intervenant regrette que la majorité ne soit pas parvenue à un accord au sujet de cet amendement.

La manière dont l'ONEM contrôle la disposition au travail des demandeurs d'emploi doit être revue d'urgence.

Mme Camille Dieu (PS) reconnaît que le problème réside dans l'attitude de l'ONEM à l'égard des demandeurs d'emploi, bien qu'une part de la responsabilité incombe également aux demandeurs d'emploi eux-mêmes. L'intervenante estime que la solution du problème requiert un débat approfondi, éventuellement assorti d'une série d'auditions. Il ne peut pas être réglé par un simple amendement au projet de loi à l'examen.

Mme Valérie De Bue (MR) approuve entièrement la thèse de Mme Dieu.

M. Hans Bonte (sp.a) considère que l'amendement peut parfaitement être discuté dans le cadre du projet de loi à l'examen, qui contient un grand nombre de mesures en faveur de l'emploi. En temps de crise, il est important que les demandeurs d'emploi bénéficient du meilleur accompagnement possible. Il est inadmissible que 7 lettres de candidature sur 10 demeurent sans réponse. C'est la raison pour laquelle un tel amendement s'impose d'urgence.

Mme Catherine Fonck (cdH) estime que le débat que M. Bonte a initié est important parce que les demandeurs d'emploi méritent le respect, qu'ils postulent pour une offre d'emploi déterminée ou spontanément. Elle plaide donc pour que l'on prévoie une réunion pour parler de ce thème de manière plus approfondie.

Mme Zoé Genot (Ecolo-Groen!) rappelle que l'on discute ici d'une loi portant des dispositions diverses et que l'insertion d'un chapitre sur un sujet qui n'a rien à voir avec le reste des dispositions du texte ne pose donc pas de problème. Il s'agit seulement de rassembler suffisamment de volonté politique pour le faire.

Elle signale que le problème des chômeurs pour prouver leurs efforts existe depuis l'instauration du système d'accompagnement des chômeurs et qu'à chaque fois que l'on a procédé des auditions en commission, celles-ci se sont limitées à entendre le directeur de l'ONEM sans entendre d'autres acteurs sur le sujet.

Mevrouw Maggie De Block (Open Vld) en de heer *Stefaan Vercamer (CD&V)* erkennen dat sommige problemen zich voordoen in de ondersteuning van de werklozen, maar zijn van mening dat het voorstel van de heer Bonte niet voldoende ontwikkeld is op het stuk van de nadere regels opdat het een plaats kan krijgen in de wet houdende diverse bepalingen.

De heer *Yvan Mayeur (PS)* verklaart dat de werklozenbegeleiding een onderwerp is dat hem bezighoudt en waarover hij de minister al heeft ondervraagd in plenaire vergadering⁵. Zelfs al is de kwestie van het beantwoorden van de brieven van werkzoekenden belangrijk, hij zou liever zien dat de werklozenbegeleiding wordt besproken als geheel in plaats van stil te staan bij één enkel aspect van de problematiek.

Ook de *minister* vindt dat het probleem van het beantwoorden van de brieven van werkzoekenden belangrijk is en aan bod zou moeten komen tijdens een uitgebreide discussie over de begeleiding van werklozen.

De heer Hans Bonte (sp.a) wenst te verduidelijken dat zijn voorstel alleen doelt op de gevallen waarin de werkgever een werkaanbieding bekendmaakt, niet op spontane sollicitaties. Hij memoreert dat dit idee ook voorkomt in CAO nr. 38 van 6 december 1983 betreffende de werving en selectie van werknemers, en dat de opname van de inhoud ervan in de wet het bindend zou maken.

D. Stemming

Art. 83

Amendement nr. 12 wordt verworpen met 9 tegen 3 stemmen..

Artikel 83 wordt eenparig aangenomen.

Art. 84 en 85

De artikelen 84 en 85 worden aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 86

Artikel 86 wordt aangenomen met 9 tegen 1 stem..

Art. 87

Amendement nr. 15 wordt verworpen met 7 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

⁵ Kamer van volksvertegenwoordigers, Integraal Verslag, CRIV 52 PLEN 125, blz. 8.

Mme Maggie De Block (Open Vld) et *M. Stefaan Vercamer (CD&V)* reconnaissent que certains problèmes se posent en matière d'accompagnement des chômeurs mais estiment que la proposition de M. Bonte n'est pas suffisamment élaborée au niveau des modalités pour qu'on l'insère dans la loi portant des dispositions diverses.

M. Yvan Mayeur (PS) déclare que l'accompagnement des chômeurs est un thème qui le préoccupe et sur lequel il a déjà interrogé la ministre en séance plénière⁵. Même si cette question de réponse aux courriers envoyés par les demandeurs d'emploi est importante, il préférerait cependant que l'on débattenne de l'accompagnement des chômeurs dans son ensemble plutôt que d'un seul aspect du sujet.

La ministre estime elle aussi que le problème des réponses aux courriers envoyés par les demandeurs d'emploi est important et devrait être traité lors d'une discussion globale sur l'accompagnement des chômeurs.

M. Hans Bonte (sp.a) souhaite préciser que sa proposition ne vise que les cas où l'employeur publie une offre d'emploi et pas les candidatures spontanées. Il rappelle que cette idée se trouve également dans la CCT n° 38 du 6 décembre 1983 concernant le recrutement et la sélection de travailleurs et que le fait d'insérer son contenu dans une loi permettrait de le rendre obligatoire.

D. Votes

Art. 83

L'amendement n° 12 est rejeté par 9 voix contre 3.

L'article 83 est adopté à l'unanimité.

Art. 84 et 85

Les articles 84 et 85 sont adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 86

L'article 86 est adopté par 9 voix contre 1.

Art. 87

L'amendement n°15 est rejeté par 7 voix contre 3 et 2 abstentions.

⁵ Chambre des Représentants, Compte-rendu intégral, CRIV 52 PLEN 125, p. 8.

Artikel 87 wordt aangenomen met 7 tegen 2 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 87/1

Amendement nr. 16 tot invoeging van een artikel 87/1 wordt verworpen met 7 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 87/2

Amendement nr. 17 tot invoeging van een artikel 87/2 wordt verworpen met 7 stemmen tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 87/3

Amendement nr. 18 tot invoeging van een artikel 87/3 wordt verworpen met 7 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 88

Artikel 88 wordt aangenomen met 7 stemmen tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 89

Artikel 89 wordt aangenomen met 9 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 90

Amendement nr. 13 wordt verworpen met 9 tegen 3 stemmen.

Artikel 90 wordt aangenomen met 9 tegen 3 stemmen.

Art. 91

Artikel 91 wordt aangenomen met 9 tegen 3 stemmen.

Art. 92

Amendement nr. 11 wordt ingetrokken.

L'article 87 est adopté par 7 voix contre 2 et 3 abstentions.

Art. 87/1

L'amendement n° 16 visant à insérer un article 87/1 est rejeté par 7 voix contre 3 et 2 abstentions.

Art. 87/2

L'amendement n° 17 visant à insérer un article 87/2 est rejeté par 7 voix contre 3 et 2 abstentions.

Art. 87/3

L'amendement n° 18 visant à insérer un article 87/3 est rejeté par 7 voix contre 3 et 2 abstentions.

Art. 88

L'article 88 est adopté par 7 voix contre 3 et 2 abstentions.

Art. 89

L'article 89 est adopté par 9 voix et 3 abstentions.

Art. 90

L'amendement n° 13 est rejeté par 9 voix contre 3.

L'article 90 est adopté par 9 voix contre 3.

Art. 91

L'article 91 est adopté par 9 voix contre 3.

Art. 92

L'amendement n° 11 est retiré.

Amendement nr. 14 wordt aangenomen met 9 stemmen en 3 onthoudingen.

Artikel 92, zoals gewijzigd, wordt aangenomen met 9 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 93

Artikel 93 wordt aangenomen met 9 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 94 tot 96

De artikelen 94 tot 96 worden aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 97

Artikel 97 wordt aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 98

Amendement nr. 8 wordt aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Artikel 98, zoals gewijzigd, wordt aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 99 tot 107

De artikelen 99 tot 107 worden aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 108 tot 120

De artikelen 108 tot 120 worden aangenomen met 9 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 121 tot 124

De artikelen 121 tot 124 worden aangenomen met 9 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 125 en 126

De artikelen 125 en 126 worden aangenomen met 9 stemmen en 3 onthoudingen.

L'amendement n° 14 est adopté par 9 voix et 3 abstentions.

L'article 92 tel que modifié est adopté par 9 voix et 3 abstentions.

Art. 93

L'article 93 est adopté par 9 voix et 3 abstentions.

Art. 94 à 96

Les articles 94 à 96 sont adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 97

L'article 97 est adopté par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 98

L'amendement n° 8 est adopté par 10 voix et 2 abstentions.

L'article 98 tel que modifié est adopté par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 99 à 107

Les articles 99 à 107 sont adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 108 à 120

Les articles 108 à 120 sont adoptés par 9 voix et 3 abstentions.

Art. 121 à 124

Les articles 121 à 124 sont adoptés par 9 voix et 3 abstentions.

Art. 125 et 126

Les articles 125 et 126 sont adoptés par 9 voix et 3 abstentions.

Art. 127

Artikel 127 wordt aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 128 tot 131

De artikelen 128 tot 131 worden aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 131/1

Amendement nr. 19 tot invoeging van een artikel 131/1 wordt ingetrokken.

Art. 131/2

Amendement nr. 20 tot invoeging van een artikel 131 / 1 wordt ingetrokken.

*
* *

Het geheel van de artikelen wordt goedgekeurd met 9 stemmen en 3 onthoudingen.

De rapporteur,

Carine LECOMTE

De voorzitter,

Yvan MAYEUR

Art. 127

L'article 127 est adopté par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 128 à 131

Les articles 128 à 131 sont adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 131/1

L'amendement n° 19 visant à insérer un article 131/1 est retiré.

Art. 131/2

L'amendement n° 20 visant à insérer un article 131/1 est retiré.

*
* *

L'ensemble des articles est adopté par 9 voix et 3 abstentions.

Le rapporteur,

Carine LECOMTE

Le président,

Yvan MAYEUR